Husqvarna



Designer Topaz^{™40}

Uživatelská příručka



KEEPING THE WORLD SEWING™

Tento domácí šicí stroj byl zkonstruován v souladu s normami normami IEC/EN 60335-2-28 a

UL1594.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických přístrojů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření: včetně následujících:

Před použitím tohoto domácího šicího stroje si přečtěte veškeré pokyny.

NEBEZPEČÍ - SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

• Šicí stroj připojený ke zdroji napájení by nikdy neměl být ponechán bez dooru. Šicí stroj odpojte od zdroje napájení vždy ihned po použití, před čištěním, sejmutím krytu, promazáváním nebo před prováděním jakýchkoli servisních úprav uvedených v příručce k použití.

VAROVÁNÍ - SNÍŽENÍ RIZIKA POPÁLENÍ, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

- Nepoužívejte stroj jako hračku. Pokud šicí stroj používají děti nebo pokud jsou v jeho blízkosti, musí být stroj pod dozorem.
- Tento šicí stroj používejte pouze k určeným účelům popsaným v této příručce. Používejte pouze příslušenství doporučované výrobcem uvedené v této příručce.
- S šicím strojem nikdy nepracujte, pokud je jeho napájecí šňůra nebo zástrčka poškozena nebo pokud nepracuje správně, byl poškozen, upadl na zem nebo byl upuštěn do vody. Šicí stroj vrať te nejbližšímu autorizovanému prodejci nebo servisnímu středisku ke kontrole, opravě nebo nastavení elektrických či mechanickcýh částí.
- Šicí stroj nikdy nepoužívejte se zakrytými vzduchovými průduchy. Větrací otvory šicího stroje a pedál udržujte čisté bez nahromaděných zbytků cupaniny, prachu a ústřižků látky.
- Dbejte zvýšené pozornosti v blízkosti jehly šicího stroje
- Vždy používejte vhodnou stehovou desku. Špatná stehová deska může způsobit zlomení jehly.
- Nepoužívejte ohnuté jehly
- Při šití látku netahejte ani na ní netlačte. Mohlo by dojít k vychýlení jehly a jejímu zlomení.
- Noste ochranné brýle
- Při úpravách v okolí jehly, například při navlékání jehly, výměně jehly, navlékání cívky nebo výměně přítlačné patky atd. šicí stroj vypněte ("0").
- Do žádného otvoru nevkládejte ani nevhazujte žádné předměty.
- Šicí stroj nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte na místech, kde se používají aerosolové prostředky (spreje) nebo se pracuje s O2
 Před odpojením šicího stroje přepněte všechny ovladače do polohy vypnuto ("0") a odpojte stroj.
- Zástrčku nikdy nevytahujte taháním za šňůru. Při vytahování uchopte zástrčku, nikoli šňůru.

- Pedál slouží k ovládání šicího stroje. Na pedál nepokládejte žádné předměty.
- Nepoužívejte šicí stroj, pokud je mokrý.
- Je-li osvětlovací lampa LED poškozena nebo rozbita, její výměnu musí provést výrobce nebo jeho servisní zástupce či podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
- Je-li napájecí kabel propojený s pedálem poškozený, jeho výměnu musí provést výrobce nebo jeho servisní zástupce či podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečí.
- Výrobek je opatřen dvojitou izolací.

TYTO POKYNY SI PONECHEJTE

POUZE PRO EVROPU:

Tento stroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud je nad nimi vykonáván dohled nebo pokud byly proškoleny o bezpečném používání stroje a jsou si vědomy příslušných rizik. S tímto strojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Hladina hluku za běžných provozních podmínek nepřekračuje 75dB(A).

Stroj se smí používat pouze s pedálem typu "FR2" vyrobeném společností Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

MIMO EVROPU:

Tento šicí stroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, která jim sdělila pokyny týkající se používání šicího stroje. Děti by měly být pod dohledem, aby si s šicím strojem nemohly hrát.

Hladina hluku za běžných provozních podmínek nepřekračuje 75dB(A).

Stroj se smí používat pouze s pedálem typu "FR2" vyrobeném společností Shanghai Bioao Precision Mould Co., Ltd.

SERVIS VÝROBKŮ S DVOJITOU IZOLACÍ

U výrobku s dvojitou izolací jsou namísto uzemnění použity dva systémy izolace. K výrobku s dvojitou izolací se neposkytuje žádný uzemňovací prostředek a ani by takový prostředek neměl být k výrobku přidáván. Servis výrobku s dvojitou izolací vyžaduje zvláštní péči a znalosti systému, a proto by jej měl provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Náhradní díly pro výrobky s dvojitou izolací musí být identické s díly použitými ve výrobku. Výrobek s dvojitou izolací je označen slovy "DVOJITÁ IZOLACE" nebo "S DVOJITOU IZOLACÍ".



OBSAH

ÚVOD	1:7
Popis stroje	1:8
Příslušenství	1:9
Přítlačné patky	1:10
Stehy	1:11
Styly písma	1:16

2:1

3:12

PŘÍPRAVY

Rozbalení	2:2
Připojení napájecího kabelu a pedálu	2:2
USB port	2:3
Zabalení po šití	2:3
Volné rameno	2:3
Kolíky pro nasazení špulky a víčka špulek	2:4
Navlékání horní nitě	2:5
Navlékač jehly	2:6
Odříznutí nitě	2:6
Navíjení cívky s navléknutým strojem	2:8
Navlékání cívky pomocí vertikálního kolíku	2:8
Navlékání cívky pomocí pomocného kolíku	2:9
Vkládání cívky	2:9
Čidlo niti	2:9
Spuštění podavače	2:10
Výměna přítlačné patky	2:10
Výměna jehly	2:10
Jehly	2:11
Nitě	2:12
Stabilizéry	2:12
Pero PICTOGRAM TM	2:12
Bezplatný software (PC)	2:13
Aktualizace Vašeho stroje	2:13
NASTAVENÍ & FUNKCE	3:I
Tlačítka	3:2
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM [™]	3:3
Dotyková obrazovka	3:4
Barevná dotyková obrazovka	3:6
nabídka	3:6
Panel nástrojů v režimu šití	3:6
Panel nástrojů v režimu vyšívání	3:7
Nabidka nastavení	3:8

Běžně využívané ikony

ŠITÍ	4:I
Režim šití	4:2
Záložka Nabídka stehů	4:2
Záložka Informace o šití	4:3
Nastavení stheu	4:4

7
7
8
9
)
0
1
1
2
2
3
4
5
6
6
7
3

5:I

PROGRAMOVÁNÍ

Programování v režimu šití	5:2
Úprava stehu či programu	5:3
Záložky v režimu programování	5:3
Příkazy programování stehu	5:3
Šití stehového programu	5:4
Uložit stehový program	5:4
Znovu načíst tehový program	5:5
Vyskakovací okna při programování	5:5

REŽIM VYŠÍVÁNÍ	6:I
Přehled vyšívací jednotky	6:2
Přehled vyšívacího rámečku	6:2
Vestavěné motivy	6:2
DESIGNER TOPAZ [™] 40 Vzorkovník	6:2
Připojení vyšívací jednotky	6:3
Odpojení vyšívací jednotky	6:3
Připojení přítlačné patky R	6:3
Umístění látky do rámečku	6:4
Nasazení/vyjmutí rámečku	6:4
Začínáme vyšívat	6:5

EDITACE VÝŠIVKY	7:I
Režim vyšívání	7:2
Hlavní nabídka	7:2
Načíst motiv	7:2
Načíst z USP zořízoní ži Mých souhorů	7:2
Textový editor výšivky	/:2 7·3
Ikony na barevné dotykové obrazovce	7:4
ALT	7:4
Umístění	7:4
Rozměry	7:5
Otočit	7:5
Možnosti zoomu/najíždění	7:5
Uložit do Mých souborů	7:6
Smazat	7:6
Koncové a boční zrcadlení	7:6
GO!	7:6
Vyskakovací okna v Editaci výšivky	7:6
REŽIM VYŠÍVÁNÍ	8.1
Veteunit de režimu uvčívání	0.7
Dřehlad ikon v rožimu vučívání	0.2
	0:2
Hlavni nabidka	8:3
Posunout vyšívací rámeček	8:3
Základní přesné polohování	8:4
Režim jedné barvy	8:4
Stehování	8:4
ALT v režimu vyšívání	8:4
Postup steh za stehem	8:4
Napnutí nitě	8:5
200m/najeti	8:5 0.E
Počet stenu ve vystvane komolnaci	0.E
Servers haven the history	0.E
Seznam barevneno bloku	0.E
	0:5
Zakiadni přesne polonovaní Jak použít základní přesné polohování	8:6 0.7
Jak pouzit zakiadili presile poloilovalii Ikony rohů	0:0 8.7
Možnosti zoomu/najetí	8:7
Tlačítka v Režimu vyšívání	8:8
Vyskakovací okna v režimu vyšívání	8:9

	0.1
SPRAVCE SOUBORU	9:1
Správce souborů	9:2
Dostupná paměť	9:2
Formáty souborů	9:2
Procházet Správce souborů	9:3
Zobrazení v seznamu/miniaturách	9:3
Mé soubory	9:3
USB	9:3
Otevřít složku	9:3
Otevřít soubor	9:3
Přechod nahoru o jednu úroveň	9:3
Uspořádání	9:4
Vytvořit novou složku	9:4
Přesunout soubor/složku	9:4
Kopírovat/vložit soubor či složku	9:4
Přejmenovat soubor či složku	9:4
Smazat soubor či složku	9:4
Běžná vyskakovací okna ve správci souborů	9:4
ÚDRŽBA	10:1
Čištění stroje	10.2
$\tilde{\mathbf{D}}$	10.2
Keseni problemu	10:3
Index	10:5









Popis stroje

- 1. Kryt
- 2. Předpěťový kotouč
- 3. Napínací disky nitě
- 4. Niťová páka
- 5. Vodič nitě při navíjení cívky
- 6. Panel funkcí
- 7. Řezač nitě
- 8. Zásuvka pro patkuOne-Step Buttonhole
- 9. LED diody
- 10. Navlékač jehly
- 11. Přítlačná patka
- 12. Stehová deska
- 13. Kryt cívek

- 14. Volné rameno
- 15. Spínač spuštění podavače
- 16. Jehelní tyč s upínacím šroubem
- 17. Přítlačná tyč
- 18. Kloub přítlačné patky
- 19. Přehled stehů
- 20. Kolík špulky
- 21. Víčka špulky
- 22. Pomocný kolík špulky
- 23. Řezač pro nit cívky
- 24. Vřeteno cívky, zastavení cívky
- 25. Ruční kolo
- 26. Interaktivní dotyková obrazovka

- 27. Vestavěný USB port
- 28. Držák stylusu
- 29. Hlavní vypínač, konektory pro napájecí kabel a kabel pedálu
- 30. Madlo
- Zásuvka pro připojení vyšívací jednotky



Přihrádka s příslušenstvím

Přihrádka s příslušenstvím obsahuje speciální součástky k přítlačným patkám a cívkám, plus úložný prostor pro jehly a jiné příslušenství. Uložte příslušenství do přihrádky, aby bylo lehce dostupné.

- 32. Přihrádka pro příslušenství
- 33. Oddělitelná přihrádka pro přítlačnou patku a cívky

Části vyšívací jednotky

(Typ BE19)

- 34. Zásuvka vyšívací jednotky
- 35. Vyšívací rameno
- 36. Uvolňovací tlačítko vyšívací jednotky
- 37. Souprava pro připojení vyšívacího
- rámu 38. Vyrovnávací nožičky

Příslušenství

Dodávané příslušenství

- 39. Stylus
- 40. Síťka (2)
- 41. Plstěná podložka (2)
- 42. Šroubovák
- 43. Páráček švů
- 44. Kartáček
- 45. Víčko špulky, velké (při dodání je instalována na stroji)
- 46. Víčko špulky, střední (při dodání je instalována na stroji)
- 47. Víčko špulky, malé
- 48. Víceúčelový nástroj
- 49. 6 cívek (1 je na stroji)
- 50. Paměťový disk USB (1 GB)
- 51. Vyšívací rám DESIGNER™
- (240x150)

Dodávané příslušenství - není na obrázku

- Software ke stažení
- Kufřík k přenášení (při doručení je na stroji)
- Pedál
- Napájecí kabel
- Jehly
- Vyšívací nit
- Kusy látky a stabilizátor
- Vzorkovník DESIGNER TOPAZ[™] 40
- Hadřík z mikrovláken



ÚVOD

PŘÍTLAČNÉ PATKY



Standardní přítlačná patka A

Upevněna ke stroji při dodání. Tato patka se používá hlavně pro šití rovným a klikatým (entlovacím) stehem s délkou stehu větší než 1,0 mm.



Patka pro ozdobný steh B

Tuto patku používejte při šití ozdobných nebo krátkých lemovacích stehů a jiných účelových stehů, které jsou kratší než 1,0 mm. Drážka na spodní straně patky je konstruována tak, aby hladce klouzala přes stehy.



Patka na ruční šití knoflíkové dírky C

Pro ruční šití knoflíkových dírek. Tato patka má vodiče pro určení vzdálenosti knoflíkových dírek. Její střed se nachází 15 mm od okraje látky. Dvě drážky na zadní straně patky zajišťují hladké podávání přes knoflíkové dírky. Palec na zadní straně patky drží lemování pro lemovanou knoflíkovou dírku.



Patka pro slepý lem D

Tato patka se používá pro slepé ("neviditelné") lemy. Vnitřní okraj patky vede materiál. Pravá zadní část patky je určena k vedení podél okraje lemu.

7	
E	
\smile	

Patka na zip E

Tato patka může být zaklapnuta na pravé nebo levé straně jehly a usnadňuje šití v blízkosti obou stran zubů zipu. Posouvejte jehlu doprava nebo doleva pro šití blíže zubů zipu.

Patka pro lemování J

Tato patka se používá pro překrývání a překrývání švů u stehů, které mají na šířku 5,0 a 5,5 mm. Stehy se formují pod palcem, který zabraňuje vrásnění na okraji materiálu.

_
7.

Volně se pohybující patka pro vyšívání/látání R

Tato patka se používá na vyšívání a prošívání s volným pohybem. Tato patka může být také použita pro látání.



Patka na knoflíkové dírky Sensor one-step

Připojte ke stroji, nastavte požadovanou vzdálenost knoflíkových dírek a šijte je technologií Sensor one-step. Značka uprostřed označuje 15 mm od okraje materiálu.



Kluzná podložka

Při šití na pryž, vinyl, plast či kůži se může materiál přilepit k přítlačné patce a zabránit tak stroji, aby plynule podával látku. Při používání výše zmíněných materiálů ušijte vzorek látky a ujistěte se, že stroj podává látku plynule. Pokud ne, připevněte na spodní stranu přítlačné patky samolepící kluzné podložky.

PŘEHLED STEHŮ

A – Užitkové stehy Stehy pro šití a opravy oděvů.

Steh	Steh č.	Název stehu	Př. patka	Použití
	1	Rovný steh, jehla v centrální pozici	А	K šití a prošívání. Volba z 29 různých poloh jehly.
, z	2	Strečový steh, levá poloha jehly	А	Pro švy na trikotu a strečových látkách.
: = = =	3	Výztužný rovný steh, jehla v centrální pozici	А	Pro švy, které podléhají výraznějšímu opotřebení. Třikrát sestehovaná výstuž. Používá se pro vyztužení a prošití plaveckého a sportovního oblečení. U prošívání prodlužte steh a přesuňte jehlu do jedné z 29 pozic.
	4	Sešívací steh	А	Pro sešívání dvou kusů látky k sobě dlouhými stehy. Pro prošívání prodlužte steh a přesuňte jehlu do jedné z 29 pozic.
0	5	Rovný steh FIX	А	Začátky a konce šití jsou utaženy pro bezpečenější šití.
i	6	Rovný sešívací Steh	А	Spusťte podavač. Šijte pomocí pedálu pro přišití kousků látky k sobě. Látku podávejte látku posunováním do další sešívací pozice, když se patka zvedne.
i~~	7	Cikcak	А	Pro ozdobné nášivky, lemování krajky, šití na pásy, atd. Šířka stehu se rovnoměrně rozšiřuje jak vpravo tak vlevo.
\geq	8	Tříkrokový cikcak	J	Po opravy, šití záplat a gumu. Vhodný pro lehké a střední tkaniny. F
~~~	9	2-krokový cikcak	А	Pro spojování dvou kusů látky, které mají hotové okraje a elastické šití. Vhodný rovněž pro krajkování.
 	10	Obnitkovací steh	J	Sešívejte a obnitkovávejte rohy jedním krokem. Urečeno pro lehké a nestrečové látky.
-17	11	Sešívací a Obnitkovací steh	В	Sešívejte a obnitkovávejte jedním krokem. Pro střední a střednětěžké látky.
	12	Obnitkovací steh	В	Sešívejte a obnitkovávejte rohy jedním krokem. Pro střední strečové látky.
8	13	Dvojitý obnitkovací Steh	В	Sešívejte a obnitkovávejte rohy jedním krokem. Pro těžké strečové a tkané látky.
XX	14	Flat-lock steh	В	Používejte pro dekorativní lemování, překrývající se švy, opasky a pásové šití. Stř./těž. strečové látky.
hunh	15	Steh slepého lemu	D	Slepý lem pro střední a těžké strečové látky.
/Y	16	Tkaný slepý lem	D	Slepý lem pro střední a těžké tkané látky.
≷	17	Výztuhový cikcak	А	Pro spojení konců látky či překrytí na kůžu. Pro dekorativní šití.
*	18	Elastický steh	В	Ušije dvě řady elastických stehů pro elastické šití.

1:11

Steh	Steh Č.	Název stehu	Přítl. patka	Použití
MM	19	Ohraničující steh	В	Pro překrývání švů na trikotu. Ušijte ohraničující steh přes rovný elastický.
۰۸. _۷ .	20	Přemostěný steh	В	Pro spojení dvou kusů látky s dokončenými okraji a pro elastické šití.
	21	Bartack (ma-nual)	В	Výztuha kapes, otvorů košil, poutek pátku a také na spodní části zipů.
	22	Steh poutka pásku	А	Pro zajištění poutek na pásek
	23	Látací steh (dopředu a dozadu)	А	Pro látání a opravování malých dírek v pracovním oblečení, džínách, ubrusech a dále. Pro kontinuální látání klepněte na tlačítko zpětného chodu
	24	Látací steh (ze strany na stranu)	А	Pro opravy drobných dírek
ţ	25	Bar-tack knof. dírka	Sensor One-Step Buttonh. Foot/C	Běžná knoflíková dírka pro většinu látek.
ŧŪ,	26	Zakulacená knof. dírka	Sensor One-Step Buttonh. Foot/C	Pro blůzy a dětské oblečení.
***	27	Středně vyztužená knof. dírka	С	Pro střední a těžké látky
Ī	28	Ruční knof. dírka	Sensor One-Step Buttonhole Foot/C	Pro "ruční vzhled" na křehkých látkách. Tip: U džínsových knoflíkových dírek prodlužte a rozšiřte knoflíkovou dírku. Použijte tlustější nit.
	29	Klíčová knof. dírka	Sensor One-Step Buttonh. Foot/C	Pro kabáty, bundy, atd.
	30	Silně vyztužená knof. dírka	Sensor One-Step Buttonh. Foot/C	S vyztuženými bar-tack stehy.
	31	Rovný steh na kůži pro knof. dírku	А	Pro kůži a semiš.
$\odot$		Automatické šití knoflíků	Bez patky	Pro přišívání knoflíků. Nastavte počet stehů na dotykové obrazovce.
	33	Poutko	В	Pro pásky, krajky, atd.

### A - UŽITKOVÉ STEHY

Stehy pro šití a opravy oděvů.



#### **B - Saténové stehy** Pro dekorativní šití a našívání.



### C -Ruční stehy

Pro lemové stehy, vrásnění a šití krajky, okrajů, atd. Některé stehy lze šít křídlovou jehlou.



### D - Quiltovací stehy

Stehy pro všechny typy quiltovacích technik.



#### E - Starobylé stehy

Výběr quiltovacích stehů pro nezvyklé záplatování a dekorativní šití.



### F - Dekorativní stehy

Pro dekorativní šití.





### F - Dekorativní stehy

Pro dekorativní šití.





### G - Speciální stehy

Pro šití speciálními technikami včetně lemování a svíčkování. Je zapotřebí nadstandardního vybavení. Pro detailní informace využijte Rychlou pomoc.





### Styly písma

Block

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUÜVWXYZÄÄÖ-_ abcdefghijklmnopqrstuüvwxyzåäö,._ 1234567890ÆæØøàáçëèéêíóùúÑñß&?!'@

#### Brush Line

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUÜVWXYZÅÄÖabcdefghíjklmnopqrstuüvwxyzåäö,. 1234567890ÆœØøàáçëèéêíóùúÑñB&?!'@

#### Azbuka a Hiragana

Ruská a japonská abeceda. Tyto fonty naleznete na dotykové obrazovce Vašeho stroje.





## PŘÍPRAVY

Tato sekce Uživatelské příručky Vám pomůže se zahájením prací na stroji. Naučte se, jak navlékat stroj, navíjet cívku, měnit jehlu a přítlačnou patku a jak nainstalovat Váš software.



### ROZBALENÍ

- 1. Položte stroj na rovný povrch, vyjměte jej z krabice a odstraňte zevní obal.
- 2. Odstraňte obalový materiál a rozbalte pedál.
- 3. Stroj se dodává s krabičkou na příslušenství, napájecím kabelem a napájecím kabelem pedálu.
- 4. Před šitím stroj utřete, zvláště pak kolem jehly a stehové desky, abyste odstranili veškeré nečistoty.

Poznámka: Váš šicí a vyšívací stroj HUSQVARNA VIKING[®] DESIGNER TOPAZ[™] 40 je nastaven tak, aby poskytoval nejlepší výsledky při pokojové teplotě. Extrémně vysoké či nízké teploty mohou ovlivnit výsledek šití

### Připojení kabelu pedálu

V příslušenství naleznete napájecí kabel pedálu a stroje. Připojení kabelu pedálu je nevyhnutelné jen při prvním použití stroje.

- Vyjměte kabel z obalu a pedál obraťte. Přípojte kabel do zásuvky vevnitř otevřeného prostoru na spodní straně pedálu (dle obrázku). Silně zatlačte, abyste zajistili jeho řádné přípojení.
- 2. Zatáhněte kabel do štěrbiny na spodní straně zásuvky.

### Připojení napájecího kabelu a pedálu

Na spodní straně stroje naleznete informaci o požadovaném napětí (V) a frekvenci (Hz).

Poznámka: Před zapojením pedálu se ujistěte, že se jedná o typ 'FR2'' (viz. spodní strana pedálu).

- 1. Připojte kabel pedálu do levé zásuvky na spodní pravé straně stroje (1).
- 2. Připote napájecí kabel do pravé zásuvky na spodní pravé straně stroje (2).
- 3. Přepněte hlavní vypínač do pozice "I", abyste zapnuli napájení a světlo (3).



### **USB PORT**

Na levé straně Vašeho stroje naleznete USB port pro připojení Vašeho USB zařízení.

Poznámka: ujistěte se, že Vámi používané USB zařízení je naformátováno na typ souborů FAT32.

### Připojení a odpojení k/z USB portu

Vložte USB zařízení do USB portu na levé straně Vašeho stroje. USB zásuvka se dá zapojit pouze jedním způsobem netlačte ji do portu!

Pro odpojení opatrně zařízení vytáhněte.

### Použití vyšívací USB jednotky

Při načítání či ukládání na vyšívací jednotku USB se na obrazovce objeví přesýpací hodiny.

Poznámka: Jsou-li přesýpací hodiny stále na obrazovce, nebo je-li zobrazen Správce souborů, neodpojujte vyšívací jednotku USB. Odpojení by v takovém případě mohlo vést k poškození souborů na ní.

### ZABALENÍ PO ŠITÍ

1. Přepněte hlavní vypínač (3) na "O".

2. Vytáhněte kabel z elektrické zásuvky ve zdi a poté i ze stroje.

- Vytáhněte kabel pedálu ze stroje. Naviňte kabel pedálu a vložte ho dovnitř otevřeného prostoru na spodní straně pedálu.
- Vložte všechno příslušenství do přihrádky příslušenství. Zasuňte přihrádku do stroje podél volného ramene.
- 5. Vložte pedál do prostoru nad volným ramenem.
- 6. Nasaď te pevný kryt

### Volné rameno

Pro použití volného ramena, vysuňte přihrádku příslušenství směrem doleva.

Volné rameno využijete při šití nohavic a lemů rukávů.

Abyste vrátili přihrádku zpět na místo, nasuňte ji do

stroje, dokud nezapadne do pozice.





### KOLÍKY PRO NASAZENÍ ŠPULKY A VÍČKA ŠPULEK

Váš stroj má dva kolíky špulek, kolík hlavní špulky a kolík pomocné špulky. Kolíky špulek jsou navrženy pro všechny typy nití. Kolík hlavní špulky je nastavitelný a může být použitý v horizontální poloze (nit se odvíjí ze špulky) i ve vertikální poloze (špulka nitě rotuje). Použijte horizontální polohu pro normální nitě a vertikální polohu pro velké špulky nebo speciální nitě.

#### Horizontální poloha

Zlehka vytáhněte kolík špulky z jeho horizontální polohy, aby bylo snažší na něj špulku umístit. Nit se musí odvíjet přes horní stranu proti směru hodinových ručiček (viz obrázek). Nasaď te víčko špulky a poté zasuňte kolík zpět do horizontální polohy.

Každý stroj je vybaven dvěma typy víček. Pro středně velké špulky se používá středně velké víčko (A). Pro velké špulky se používá velké víčko (B).

Plochá strana víčka špulky by měla být pevně přitlačena na špulce. Mezi víčkem špulky a špulkou nitě by neměl být žádný prostor.

Malé víčko je zahrnuto v příslušenství Vašeho stroje. Malá víčka lze využít pro malé špulky nití.

Poznámka: Ne všechny nitě jsou vyráběny stejným způsobem. Pokud máte problém s nějakou z nití, obrať te ji nebo využijte vertikální polohu.





### Vertikální poloha

Vztyčte kolík špulky do vertikální polohy. Uzamkněte jej ve vertikální poloze lehkým zatlačením dolů. Nasuňte velké víčko špulky. Při používání menších špulek než je střední víčko špulky či při použivání speciálních nití, umístěte pod špulku plstěnou podložku, aby nedocházelo k příliš rychlému odvíjení. Pro větší špulky není podložka nutná.

Poznámka: Na vršek špulky nesmí být umístěno žádné víčko, protože by bránilo špulce v otáčení.

Poznámka: Když je kolík špulky používán ve vertikální poloze, může být potřebné ruční nastavení napnutí niti.

### Kolík pomocné špulky

Kolík pomocné špulky se používá při navíjení špulkové nitě z druhé špulky nitě nebo pro druhou špulku při šití dvojitou jehlou.

Vztyčte kolík pomocné špulky směrem doprava. Pro špulky menší než je střední víčko špulky umístěte pod špulku nitě plstěnou podložku, aby nedocházelo k příliš rychlému odvíjení. U větších špulek se podložka použít nesmí.







### NAVLÉKÁNÍ STROJE

Zabezpečte, aby byly přítlačná patka i jehla v horní poloze.

- 1. Umístěte nit na kolík špulky a nasuňte víčko tak, jak je popsáno na straně 2:4.
- Kolík špulky v horizontální poloze: Natáhněte nit přes a za předpínací kotouč (A) a pod vodičem nitě (B).
- *Kolík špulky ve vertikální poloze:* Místo navíjení přes předpínací kotouč (A), natáhněte nit přímo do vodiče nitě (B).
- Veď te nit směrem dolů a navlečte ji mezi napínací disky (C).
- 4. Pokračujte v navlékání ve směru šipek. Veďte nit zprava do místa na páčce (D).
- 5. Veďte nit směrem dolů a vytáhněte ji zezadu posledního vodiče přímo nad jehlou (E).

### NAVLÉKAČ JEHLY

Abyste mohli použít vestavěný navlékač jehly, jehla musí být v horní poloze. Doporučujeme také spustit přítlačnou patku.

- 1. Po celou dobu natahování navlékačem používejte rukojeť. Nit se zachytí pod háčkem (A).
- Tlačte dozadu, abyste posunuli navlékač jehly vpřed, dokud kovové příruby nepřekryjí jehlu. Očkem jehly projde malý háček (B).
- 3. Umístěte nit pod přírubami před jehlou, aby se nit zahákla do háčku (C).
- 4. Nechte navlékač nití jemně se vychýlit dozadu. Háček táhne nit skrze očko jehly a vytváří smyčku za jehlou.
- 5. Zatáhněte smyčku nitě za jehlu. Umístěte nit pod přítlačnou patku.

Poznámka: Navlékač nití je navržen pro jehly o velikosti 70-120. Navlékač nelze použít u jehel velikostí 60 a nižších, křídlové jehly, dvojté jehly, trojté jehly nebo při nasazené patce pro knoflíkové dírky Sensor One-Step. Rovněž existuje volitelné příslušenství, které si vyžaduje ruční navlékání nitě do jehly.

Při ručním navlékání jehly se ujistěte, že nit prochází jehlou zepředu dozadu. Díky bílému kloubu přítlačné patky je snadné vidět očko jehly. Kryt cívky může sloužit jako zvětšovací sklo.



### ODŘÍZNUTÍ NITI

Jakmile dokočíte šití, odřízněte nit zvednutím přítlačné patky a natáhnutím niti zepředu dozadu na řezač nití, který se nachází na levé straně stroje.



### NAVLÉKÁNÍ DVOJITÉ JEHLY

- 1. Umístěte na stroj dvojitou jehlu.
- 2. Využijte druhou špulku nití nebo naviňte cívku nití, kterou budete využívat jako druhou horní nit.
- Zvedněte kolík špulky směrem doprava. Zamkněte kolík špulky ve vertikální poloze jemným zatlačením směrem dolů. Umístěte víčko špulky. U menších špulek než je velikost středního víčka, vložte pod špulku plstěnou podložku.
- 4. Umístěte první špulku nitě na kolík špulky. Špulka by se měla při odvíjení otáčet *proti směru hodinových ručiček*.
- Levá jehla: Navlečte stroj jak je popsáno na straně 2:5. Zkontrolujte, že nit se nachází mezi levými napínacími disky (A). Ručně navlékněte levou jehlu.
- Vytáhněte kolík pomocné špulky a nasuňte víčko špulky. U špulek menších než je velikost středního víčka, umístěte pod špulku niti plstěnou podložku.

Poznámka: Používejte pouze symetrické dvojté jehly (C). Nepoužívejte tento typ dvojitých jehel (D), mohla by poškodit Váš stroj.

7. Vložte druhou nit na kolík špulky. Druhá špulka by se měla při odvíjení otáčet *proti směru hodinových ručiček*.

RI

 Pravá jehla: Navlečte stroj dle předchozího postupu, ale tato nit musí ležet mezi pravými napínacími disky (A) a mimo vodič jehly (B). Ručně navlečte pravou jehlu.

Poznámka: Aktivujte a vyberte správnou šířku jehly v Nastavení šití/ Nabídka nastavení, abyste zamezili poškození jehly či přítlačné patky.

Poznámka: Hmotnost a nepravidelný povrch speciálních nití, jako jsou kovové nitě, zvyšuje velikost tření na niti. Snížení napnutí snižuje riziko zlomení jehly.

### NAVÍJENÍ CÍVKY PŘI NAVLEČENÉM STROJI

Ujistěte se, že jsou přítlačná patka i jehla v horní pozici. Poznámka: Při navíjení cívky nepoužívejte plastové přítlačné patky.

- Umístěte prázdnou cívku na vřeteno cívky na horní straně stroje. Cívka sedí pouze jednou stranou, tedy logem nahoru. Používejte pouze originální cívky HUSQVARNA VIKING[®].
- 2. Natáhněte nit z jehly pod přítlačnou patku směrem doprava do vodiče nitě (C).
- 3. Veďte nit zkrze štěrbinu v cívce (D) zevnitř ven. Poznámka: Při používání dřívějších verzí cívek HUSQVARNA VIKING[®], které nemají šterbinu, otáčením naviňte několik centimetrů cívky a začněte.

4. Zatlačte vřeteno navíječe cívky doprava. Na obrazovce se zobrazí vyskakovací okno, které vás informuje, že navíjení cívky je aktivní. Abyste nastavili rychlost navíjení, použijte běžec ve vyskakovacím okně. Spusťte navíjení cívky stlačením pedálu nebo klepnutím na tlačítko Start/ Stop.

Když je cívka nitě plná, navíjení se zastaví. Uvolněte pedál nebo stiskněte tlačítko Start/Stop pro zastavení motoru navíječe. Posuňte vřeteno navíječe doleva a vyskakovací okno se zavře. Odstraňte cívku a odstřihněte nit s použitím nůžek na cívkovou nit.

#### Poznámka: Je důležité odřezat nit těsně u cívky.

Poznámka: Posunutí vřetena cívky doleva aktivuje šicí mechanismus. Před posunutím vřetena vždy zastavte navíjení stiskem tlačítka Start/ Stop nebo uvolněním pedálu.



- Umístěte prázdnou cívku na vřeteno cívky na horní straně stroje. Cívka sedí pouze jednou stranou, tedy logem nahoru. Používejte pouze originální cívky HUSQVARNA VIKING[®].
- Na hlavní kolík špulky ve vertikální pozici navlečte velké víčko špulky a pod špulku vložte plstěnou podložku.
- Provlečte nit přes a za předpínací kotouč (A) a veďte ji dolů kolem napínacích disků (B), poté skrze vodič nitě (C), jak je znázorněno na obrázku.
- 4. Viz. navíjení cívky při navlečeném stroji, kroky 3-4.







### NAVÍJENÍ CÍVKY POMOCÍ POMOCNÉHO KOLÍKU ŠPULKY

- Umístěte prázdnou cívku na vřeteno cívky na horní straně stroje. Cívka sedí pouze jednou stranou, tedy logem nahoru. Používejte pouze originální cívky HUSQVARNA VIKING[®].
- Vyklopte pomocný kolík špulky. Nasuňte víčko špulky a pod špulku vložte plstěnou vložku.
- Provlečte nit přes a za předpínací kotouč (A) a veďte ji dolů kolem napínacích disků (B), poté skrze vodič nitě (C), jak je znázorněno na obrázku.
- 4. Viz. navíjení cívky při navlečeném stroji, kroky 3-4.



### VKLÁDÁNÍ CÍVKY

- 1. Odstraňte kryt cívky vysunutím směrem k sobě.
- Umístěte cívku do pouzdra cívky logem nahoru a nití odvíjející se z levé strany cívky. Když budete tahanit nit, cívka se bude otáčet proti směru hodinových ručiček.
- Položte prst na cívku, abyste jí zabránili v otáčení, zatímco silně tahejte za nit doprava a potom doleva do napínací pružiny (E), dokud nezapadne na místo s "kliknutím".
- Pokračujte se zaváděním nitě kolem krytu (F) a na pravou stranu odstřihovače nitě (G). Vraťte kryt na místo (H).

Protáhněte nit doleva, abyste ji odstřihli (I).











4.

3.

### ČIDLO NITI

Když se nit přetrhne nebo dochází cívková nit, stroj se zastaví a na obrazovce se objeví vyskakovací okno.

**Pokud se přetrhne horní nit**: znovu navlečte stroj a stiskněte OK ve vyskakovacím okně.

**Pokud dochází cívková nit**: nahraďte ji navinutou cívkou a pokračujte v šití.

Poznámka: Jakmile je cívka nitě témě řprázdná, objeví se vyskakovací okno nedostatku cívkové nitě. Můžete pokračovat bez zavření vyskakovacího okna před úplným dojetím nitě.

### SPUŠTĚNÍ PODAVAČE

Podavač spustíte, když posuvníkem před volným ramenem pohnete doprava. Posuňte posuvníkem doleva, pokud si přejete podavač zvednout. Podavač se zvedne, jakmile začnete šít. Podavač by měl být spuštěn v případě, že šijete knoflíky a při šití za použití volného ramena.



### VÝMĚNA PŘÍTLAČNÉ PATKY

- Ujistěte se, že je jehla i přítlačná patka zvednutá Přitáhněte přítlačnou patku směrem k sboě.
- Slícujte kolíky na patce s mezerou pod držákem patky. Zatlačte ji zpět, dokud patka nezapadne na místo.





### VÝMĚNA JEHLY

- 1. Na držení jehly použijte otvor ve víceúčelovém nástroji.
- 2. Uvolněte šroub jehly.
- 3. Odstraňte jehlu.
- Za použití víceúčelového nástroje vložte novou jehlu. Zatlačte novou jehlu nahoru plochou stranou směrem od sebe až do nejzažší pozice.
- 5. Utáhněte šroub jehly.



### **JEHLY**

Jehla šicího stroje hraje důležitou roli při úspěšném šití. Používejte pouze kvalitní jehly. Doporučujeme používání jehel systému 130/705H.

#### UNIVERZÁLNÍ JEHLA (A)

Univerzální jehly mají mírně zakulacený hrot a jsou dodávány v různých velikostech. Jsou určeny pro běžné šití různých typů a hmotností látek.

#### Strečová jehla (B)

Strečové jehly mají speciální zkosení kvůli eliminaci vynechaných stehů v případě, že je na látce ohyb. Jsou určeny pro pleteniny, plavecké oblečení, rouno, syntetický semiš a kůži. Jsou označeny žlutým proužkem.

#### Denimová jehla (C)

Denimové jehly mají ostrý hrot kvůli penetraci hustě tkaných látek bez vychylování jehly. Jsou určeny pro silné plátno. Jsou označeny modrým proužkem.

Poznámka: Jehlu měňte často. Vždy používejte rovnou jehlu s ostrým hrotem (D).

Poškozená jehla (E) může způsobit vynechané stehy nebo protržení niti. Poškozená jehla může také poškodit stehovou desku.

Nepoužívejte asymetrické dvojité jehly (F), protože mohou poškodit Váš šicí stroj.





### **NIT**Ě

Dnes je na trhu mnoho nití vyvinutých pro různé účely.

#### Univerzální šicí nit

Univerzální šicí nit je vyrobena ze syntetických vláken, bavlny, nebo polyesteru potaženého bavlnou. Tento typ nití se používá na šití oděvů.

### Vyšívací nit

Vyšívací nit se vyrábí z různých vláken: viskózové hedvábí, polyesterová, akrylová nebo kovová vlákna. Tyto nitě vytvářejí hladký a lesklý vzhled výšivky a jiných dekorativních stehů.

Při vyšívání použijte vyšívací nit cívky, protože má správnou váhu a nebude se hromadit pod výšivkou.

Poznámka: Používáte-li pro vyšívání kovová či plochá vlákna, nejspíše bude zapotřebí použít jehlu s větším očkem a snížit vyšívací rychlost. Navlečte stroj se špulkou ve vertikální poloze.

### Transparentní nit

Tranansparentní nit, také nazývána monofilní nit, je jednovláknová čirá syntetická nit. Používá se na prošívání a jiné dekorativní šití. Navlékněte šicí stroj se špulkou ve vertikální poloze. Když navíjíte cívku, navíjejte nízkou rychlostí a do poloviny kapacity cívky.

Poznámka: Některé látky mají mnoho přebytečného barviva, které může způsobit změnu zabarvení na jiné látce a také na Vašem šicím stroji. Odstranění tohoto zabarvení může být velmi obtížné až nemožné. Flauš a denim, obzvláště rudý a modrý, často obsahují mnoho nadměrného barviva. Když máte podezření, že Vaše látka/ konfekční oděv obsahují mnoho přebytečného barviva, vždy ji před šitím vyperte, abyste předešli změně zabarvení Vašeho stroje.



### **STABILIZÁTORY**

### Odtrhovací stabilizátory

Odtrhovací stabilizátory se používají se stabilními tkanými látkami. Umístěte stabilizátor pod látku pro dekorativní šití nebo s látkou do rámečku při vyšívání. Po sestehování odtrhněte přebývající stabilizátor.

### Nažehlovací odtrhovací stabilizátor

Nažehlovací odtrhovací stabilizátor je plně stabilní stabilizátor s lesklou stranou pro nažehlení na látku. Doporučuje se pro pleteniny a všechny nestabilní látky. Nažehlete stabilizátor na rubovou stranu látky před dekorativním stehováním nebo vkládáním do vyšívacího rámečku. Po sestehování přebývající stabilizátor odtrhněte

### Odstřihovací stabilizátor

Odstřihovací stabilizátor se netrhá, takže přebývající stabilizátor musí být odstřižen. Doporučuje se pro pleteniny a všechny nestabilní látky, zvláště pro vyšívání v rámečku.

### Stabilizátor rospustný ve vodě

Stabilizátor rozpustný ve vodě se dává na horní stranu látky při zdobení/vyšívání česané a smyčkové látky, jako je froté. Při prostřihovacím vyšívání ho dejte pod látku. Vložte svou práci do vody a přebytečný stabilizátor se rozpustí. Je dostupný v různých tloušťkách.

### Rozkládající se stabilizátor

Rozkládající se stabilizátor je stabilní, volně tkaná látka, která se používá pro techniky, jako jsou prostříhávání a odháčkování okraje látky. Stabilizátor se odstraňuje teplem.

### Lepkavý stabilizátor

Lepkavý stabilizátor se používá pro vyšívání v rámečku v případě, že je látka příliš choulostivá nebo příliš malá na vložení do rámečku. Vložte lepkavý stabilizátor do rámečku papírovou stranou nahoru. Odstraňte papír a přilepte látku na lepkavý povrch. Po šití lepkavý stabilizátor odtrhněte.

### PERO PICTOGRAMTM

Použijte vzduchem či vodou rozpustné značkovací pero pro vyšívání a piktogramy na všechny typy látek. Po pár hodinách barva zmizí. K úplnému odstranění značek můžete také použít studenou vodu. Před žehlením či praním se ujistěte, že byly všechny značky odstraněny.

### BEZPLATNÝ SOFTWARE (PC)

Pro Váš šicí a vyšívací stroj HUSQVARNA VIKING[®] DESIGNER TOPAZ[™] 40 je dostupný softwarový balíček pro PC. Přidává následující vlastnosti:

- Program QuickFont určený pro vytvoření neomezeného počtu vyšívacích fontů dle fontů TrueType™ a OpenType™ na Vašem PC.
- Práce se sekvencemi výšivek: prohlížení sekvencí ve formě náhledů, čtení různých formátů souborů, další příkazy k dekoraci a více.

Navštivte webovou stránku HUSQVARNA VIKING[®] na www.husqvarnaviking.com, najděte Vyšívací stroje/ Podpora a software stáhněte. Při instalaci budete požádáni o zadání instalačního kódu. Vložte číslo:

### 9200

Více informací a podrobné informace o instalaci jsou dostupné na samotné stránce.

### AKTUALIZACE VAŠEHO STROJE

Navštivte webovou stránku www.husqvarnaviking.com a/ nebo se poraďte s Vašim lokálním autorizovaným prodejcem HUSQVARNA VIKING[®] o aktualizacích a vylepšeních pro Váš stroj a uživatelskou příručku.

### Instrukce pro aktualizaci

- Navštivte webovou stránku HUSQVARNA VIKING[®] na www.husqvarnaviking.com a vyhledejte svůj šicí stroj. Zde naleznete všechny dostupné aktualizace pro Váš stroj.
- Stáhněte aktualizační software na své USB zařízení.
- Ujistěte se, že je Váš stroj vypnut. Připojte USB zařízení s novým softwarem k USB portu Vašeho stroje.
- Zatímco držíte stlačené tlačítko tzpětného chodu (A), zapněte stroj.
- Aktualizace se automaticky spustí a jakmile se zobrazí ukazatel průběhu, můžete tlačítko zpětného chodu pustit. Poznámka: Může trvat až jednu minutu, než se zobrazí ukazatel průběhu a Vy budete moci uvolnit tlačítko zpětného chodu
- Po dokončení aktualizace se stroj automaticky restartuje.
   V nabídce nastavení zkontrolujte číslo verze softwaru.





## NASTAVENÍ & TLAČÍTKA

**19**88

2000

Tato sekce Uživatelské příručky Vás provede základními nastaveními a

fukcemi Vašeho stroje. Naučte se, jak se dostat do různých funkcí a nastavení na interaktivní barevné dotykové obrazovce a jak používat tlačítka na šicí hlavě stroje.



#### 1. START/STOP

Stiskněte toto tlačítko pro spuštění či zastavení stroje během šití či vyšívání v případě, že nepoužíváte pedál. Stiskněte tlačítko START/STOP jednou pro start a podruhé pro zastavení.

Váš stroj se automaticky zastaví při změně barvy a také při dokončení vyšívání.

#### 2. STOP (Režim jedné barvy)

MÓD ŠITÍ: STOP se pouívá k dokončení stehu nebo pro šití pouze jedné jednotky stehu. Váš stroj uváže nit a automaticky se zastaví, jakmile je program jedné stehové jednotky u konce. Je-li tlačítko STOP aktivní, LED dioda vedle něj svítí. Pro ukončení této funkce znovu stiskněte tlačítko STOP nebo vyberte nový steh. Funkce STOP se automatický zruší, jakmile je steh dokončen. Pokud ji chcete znovu aktivovat, stiskněte tlačítko ještě jednou.

Funkce STOP se také používá pro opakování látání či bartackových stehů stejné velikosti.

Funckce STOP je programovatelná, viz strana 5:3.

FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ: Při vyšívání se funkce STOP

aktivuje autmaticky a stroj se zastavuje při změně barev.

Vypněte funkci STOP pro odstranění barevných změn,

abyste tak vytvořili jednobarevnou výšivku (viz strana 8:4). Je-li funkce STOP aktivní, svítí vedle tlačítka LED dioda.

#### 3. FIX (Stehování)

MÓD ŠITÍ: FIX se používá pro upevnění stehu. FIX se aktivuje automaticky, jakmile vyberete steh, použijete odstřihnutí nitě, nebo použijete během šití funkci STOP. Váš stroj ušije několik zpevněných stehů a pokračuje v šití zvolených stehů. Stiskněte tlačítko FIX při šití a Váš stroj ušije několik upevněných stehů a automaticky zastaví. Je-li funkce FIX aktivní, svítí vedle tlačítka LED dioda. Pro vypnutí funkce FIX stiskněte tlačítko znovu. Fuknce FIX je programovatelná, viz strana 5:3.

Poznámka: Funkce FIX Auto může být vypnuta v Nabídce nastavení v položce Nastavení šití (viz strana 3:10). Po vypnutí nebudou ušity žádné automatické FIX stehy, dokud funkci neaktivujete tlačítkem. **FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Stiskněte tlačítko FIX pro ušití obrysu výšivky nebo pro přistehování látky ke stabilizéru.

#### 4. Odstřižení nitě

MÓD ŠITÍ: Stiskněte tlačítko pro odstřižení nitě a Váš stroj přitáhne nitě, odřízne horní a cívkovou nit, zvedne přítlačnou patku a jehlu a při dalším zapnutí aktivuje funkci FIX. Pro odstřižení nitě na konci stehu či stehového programu aktivujte funkci ostřihnutíí nití během šití. Vedle tlačítka začne blikat LED dioda, to znamená, že byl zadán požadavek na odstřihnutí. Jakmile je steh či stehový program kompletní, stroj provede FIX a poté odřízne horní a cívkovou nit. Funkce odstřihnutí nitě je programovatelná, viz strana 5:3.

Poznámka: Váš stroj automaticky provede odstřihnutí po provedení určitých stehů, např. dokončení knoflíkových dírek pomocí Sensor One-Step. Automatické odstřihnutí nitě lze vypnou v nabídce nastavení v položce Nastavení šití (viz strana 3:10).

**FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Stisknete-li tlačítko pro odstřihnutí nitě, automaticky se odstřihne horní nit a nit cívky a zároveň se zvedne přítlačná patka. Na konci barevného bloku se odstřihne pouze horní nit. Jakmile je sekvence dokončena, horní i cívková nit se odstřihnou automaticky.

Poznámka: Automatické odstřihnutí nitě může být vypnuto v Nabídce nastavení, viz strana 3:10.

#### 5. Zastavení jehly nahoře/dole (poloha pro zdobení)

MÓD ŠITÍ: Stiskněte tlačítko pro zastavení jehly nahoře/dole a jehla se posune nahoru nebo dolů. Zároveň se změní nastavení konečné polohy jehly. Jakmile je nastavena spodní poloha jehly, objeví se na dotykové obrazovce ikona jehly se šipkou dolů.

Pro zvednutí či spuštění jehly můžete také využít pedál. Pokud jsou jehla a přítlačná patka v horní pozici, po jednom sešlápnutí pedálu se spustí pouze přítlačná fakta. Po druhém sešlápnutí se rovněž spustí jehla.

**FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Stroj posune vyšívací rámeček dopředu, směrem k Vám, pro jednoduché ozdobné vyšívání.

### TLAČÍTKA



### 6. Rychlost + a -

MÓD ŠITÍ: Všechny stehy Vašeho stroje jsou přednastaveny na maximální rychlost šití. Sktiskněte tlačítko - nebo + pro snížení či zvýšení rychlosti šití. Po stisknutí tlačítka rychlosti vyskočí na obrazovce vyskakovací okno pro nastavení rychlosti. Rychlost lze nastavit také posuvníkem v onom vyskakovacím okně. Pokud změníte rychlost šití během samotného šití/vyšívání, nezobrazí se žádné vyskakovací okno.

Pro dosažení nejlepších výsledků při šití s kovovými vlákny či jemnými látkami rychlost snižte

**FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Každý typ stehu v motivu má přednastavenou maximální rychlost, se kterou lze šít. Pro snížení rychlosti při použití speciálních nití či vyšívání na jemné látky, stiskněte tlačítko -. Pro opětovné zvýšení rychlosti stiskněte tlačítko +.

### 7. Tlačítko pro zvednutí patky a extra zdvih

MÓD ŠITÍ: Stiskněte tlačítko pro zvednutí přítlačné patky. Stiskněte jej podruhé a přítlačná patka provede extra zdvih.

**FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Stiskněte tlačítko pro zvednutí patky a extra zdvih, abyste patku dostali do horní pozice. Stiskněte tlačítko ješte jednou a přítlačná patka provede extra zdvih, který umožní jednodušší vložení či odstranění vyšívacího rámečku.

## 8. Tlačítko pro spuštění a vycentrování přítlačné patky

MÓD ŠITÍ: Stiskněte tlačítko pro snížení a vycentrování přítlačné patky a přítlačná patka se sníží do nejzažší pozice. Stroj pevně přichytí materiál. Stiskněte tlačítko znovu a přítlačná patka se zvedne výše pro snažší umístění látky. Přítlačná patka se automaticky spustí, jakmile začnete šít. Ke snížení přítlačné patky můžete rovněž použít pedál.

Když zastavíte jehlu ve spodní pozici, přítlačná patka se automaticky zvedne do vycentrované pozice. Tuto funkci lze vypnout v Nabídce nastavení v položce Nastavení šití (viz strana 3:10).

**FUNKCE PŘI VYŠÍVÁNÍ:** Stiskněte tlačítko pro spuštění přítlačné patky do vyšívací "vznášející se" pozice.

### 9. Zpětný chod

Pro zpětný chod stiskněte před začátkem šití tlačítko zpětného chodu. Rozsvítí se ukazatel zpětného chodu a stroj v něm začne šít, a to tak dlouho, dokud tlačítko nestisknete znovu a chod zastavíte. Pokud stisknete tlačítko zpětného chodu během šití, stroj bude šít ve zpětném chodu tak dlouho, dokud budete tlačítko držet.

Tlačítko zpětného chodu se používá také při manuálním šití knoflíkových dírek, bar-tack či látacích stehů a automatickém zužování, aby se vyplnily mezery mezi úseky stehu.

Zpětný chod nemá při vyšívání žádnou funkci.

### SYSTÉM EXCLUSIVE SENSOR™

Díky systému EXCLUSIVE SENSOR[™] přítlačná patka neustále detekuje tloušťku látky, a to jak v režimu šití tak i vyšívání, a šije tak na látku hladce a rovnoměrně včetně perfektního podávání.

Přejděte do nabídky nastavení, kde uvidíte skutečné nastavení senzoru přítlaku přítlačné patky pro zvolenou látku a popřípadě přítlak upravte.

### DOTYKOVÁ OBRAZOVKA

S dotykovou obrazovkou na Vašem šicím stroji HUSQVARNA VIKING[®] DESIGNER TOPAZ[™] 40 je radost pracovat - pro vykonání všech Vašich voleb na obrazovku jednoduše klepněte stylusem nebo špičkou prstu. Text níže popisuje dotykovou obrazovku mimo barevnou dotykovou obrazovku. Tento dotykový prostor nezmění svůj vzhled při přepínání mezi různými režimy.



#### Rychlá pomoc

Stiskněte tlačítko Rychlá pomoc v pravém horním rohu. Na obrazovce se objeví otazník, který značí, že je Rychlá pomoc aktivní. Klepněte na kteroukoli ikonu, text nebo prostor v dotykovém prostoru, o kterém chcete získat informace. Vyskakovací okénko Vám poskytne krátké vysvětlení. Pro odchod z rychlé pomoci stiskněte tlačítko OK ve vyskakovacím okně.

#### Uložit do Mých stehů/Mých souborů

Stiskněte ikonu pro uložení do Mých stehů/Mých složek a objeví se text pro uložení stehu, stehového programu, upraveného stehu či upravených výšivek a výšivkových kombinací.

#### Smazání

Klepněte na ikonu Smazat, když chcete vymazat steh, sekvenci, motiv nebo složku. Pokud pro vymazání vyberete steh, zobrazí se vyskakovací okénko, které Vás požádá o potvrzení smazání. Stiskněte a držte ikonku Smazat, abyste vymazali všechny stehy, sekvence, motivy a složky na obrazovce. Zobrazí se vyskakovací okénko se žádostí o potvrzení smazání.

Poznámka: Vestavěné fonty, návrhy a stehy nelze smazat.

#### Koncové/boční zrcadlení

Pro boční zrcadlení stehů nebo stehových programů stiskněte tlačítko pro boční zrcadlení. Pro vertikální zrcadlení stehů či stehových programů stiskněte tlačítko pro koncové zrcadlení.

Poznámka: Knoflíkové dírky nelze zrcadlit.

Při aktivování těchto funkcí ve vyšívacím módu bude koncově/bočně zrcadlen motiv.

### DOTYKOVÁ OBRAZOVKA



#### ALT a šipky pro výběr funkce

Pomocí šipek na Vaší dotykové obrazovce můžete měnit funkce v závislosti na tom, jaká z nich je zobrazena na barevné dotykové obrazovce. Po stisknutí ikony ALT zjistíte, zda je dostupných více funkcí, než je uvedeno na obrazovce. O specifických funkcích tlačítka ALT pro každé jednotlivé okno si přečtěte v kapitolách 4, 7 a 8.

#### Režim šití/vyšívání

Režim šití se používá pro běžné šití (viz kapitoly 4 a 5) a režim vyšívání pro vyšívání (viz kapitoly 7 a 8). Stiskněte tlačítko Režim šití, abyste se přepli do režimu šití a tlačítko Režim vyšívání pro přechod do vyšívacího režimu.

#### Exkluzivní funkce SEWING ADVISOR™

Váš nový šicí stroj HUSQVARNA VIKING[®] má exkluzivní funkci SEWING ADVISOR[™]. Tato funkce je vždy aktivní a nachází se ve spodní části dotykové obrazovky. Začínáteli s novým projektem, klepněte na typ látky a její váhu, poté zvolte požadovanou techniku.

Exkluzivní funkce SEWING ADVISOR[™] nastaví nejlepší steh, jeho délku, šířku, rychlost šití, napětí nitě a přítlak patky. Steh se zobrazí na obrazovce spolu s doporučeními pro nastavení přítlačné patky a jehly.

Poznámka: Funkce je funkční pouze při šití.

NASTAVENÍ A TLAČÍTKA 3:5

### Barevná dotyková obrazovka

### Nabídka

Klepněte na ikonu Hlavní nabídka pro otevření panelu nástrojů. Panel nástrojů se používá pro výběr a aktivaci různých oken.

Vzhled panelu se mění v závislosti na tom, zda je aktivován režim šití nebo vyšívání. Správce souborů a Nabídka nastavení jsou k dispozici vždy.

### PANEL NÁSTROJŮ V REŽIMU ŠITÍ

Z panelu nástrojů se lze dostat do nabídky stehů, nabídky fontů, nabídky programování, správce souborů a nabídky nastavení. Klepněte na funkci, kteoru chcete aktivovat.

#### Nabídka stehů

Po klepnutí na ikonu Nabídka stehů se otevře nabídka stehů. Klepněte na steh, který chcete zvolit nebo klepněte na menu pro vstup do konkrétní nabídky stehů (viz kapitola 4).

### Nabídka fontů

Klepněte na ikonu Nabídka fontů a zobrazí se vyskakovací okénko s dostupnými fonty. Font vyberete klepnutím na něj. Jakmile je font zvolen, automaticky vstoupíte do nabídky programování.

Poznámka: Fonty pro šití jsou dostupné pouze pri aktivním režimu šití, fonty pro vyšívání jsou dostupné pouze pri aktivním režimu vyšívání.

### Nabídka programování

Klepněte na ikonu Programování a dostanete se do okna pro programování. Zde můžete kombinovat stehy a/nebo písmena či čísla a vytvořit tak stehové programy. Kombinujte různé dekorativní stehy a fonty přímo ze stroje. Stehy můžete naprogramovat až na délku až 500 mm či 99 stehů. Více se o programování dozvíte v kapitole 5.

### Správce souborů

Správce souborů je určen pro otevření, organizování, přidávání, posunování, odstraňování a kopírování Vašich návrhů a složek. Využijte buďto vestavěné paměti či externího zařízení připojeného k Vašemu stroje pro ukládání Vašich návrhů a složek. O správci souborů se dozvíte více v kapitole 9.




# PANEL NÁSTROJŮ V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

Z panelu nástrojů se lze dostat do nabídky motivů, nabídky fontů, režimu editace textu, správce soborů a nabídky nastavení. Klepněte na funkci, kterou chcete aktivovat.

### Nabídka motivů

Klepněte na ikonu Nabídka motivů a otevře se okno, ve kterém najdete vestavěné motivy. Klepněte na motiv a načtěte jej.

# Nabídka fontů

Klepněte na ikonu Nabídka fontů a otevře se okno s nabídkou všech dostupných výšivkových fontů. Font vyberete klepnutím. Jakmile je font vybrán, automaticky vstoupíte do režimu editace textu.

Poznámka: Fonty pro šití jsou dostupné pouze pri aktivním režimu šití, fonty pro vyšívání jsou dostupné pouze pri aktivním režimu vyšívání.

# Režim editace textu

Chcete-li editovat font, který jste vytvořili při editaci výšivky, klepněte na ikonu Editace textu. Otevře se programové okno, které Vám umožní provádět změny. Můžete vložit či naopak odstranit písmena. Pokud máte v režimu vyšívání naprogramovaný text, můžete jej uložit jako součást motivu, přičemž jeho šití je možné pouze v režimu vyšívání.





# NABÍDKA NASTAVENÍ

V nabídce nastavení můžete provádět ruční úpravy nastavení stroje, stehu, šití a vyšívání.

Klepněte na ikonu pro aktivaci této funkce nebo otevřete seznam s možnostmi. Při změně v nastavení šití či vyšívání se změny uloží po vypnutí stroje. Pokud provádíte změny v nastavení stehů, změny se po vypnutí stroje neuloží.

# NASTAVENÍ STROJE

# Ikona informací

Ikona informací otevře okno, ve kterém jsou obsažena data týkající se verze softwaru stroje, využití paměti a licenční informace.

# Jazyk

Klepněte na ikonu pro zobrazení dostupných jazyků. Požadovaný jazyk zvolíte klepnutím na něj.

# Opakování zvuku

Je-li aktivní, signál pro výstrahy nebo upozorňující vyskakovací okna jsou opakovány v intervalech až do zrušení.

# Zamknout obrazovku

Existuje-li možnost nárazu do obrazovky a změny stehu nebo nastavení během šití, je nejlepší obrazovku zamknout.

Když je zamknutí obrazovky aktivováno, obrazovka bude zablokována po deseti sekundách neaktivity. Na obrazovce vyskočí okénko a ta zůstane zamknutá, dokud ji neodblokujete klepnutím na OK.

# Kalibrace dotykové obrazovky

Dotyková obrazovka může vyžadovat kalibraci.

Klepněte na ikonu pro kalibraci obrazovky a dále postupujte dle instrukcí.



Nastavení vyšívání

Nastavení šití

Nastavení stehu

Nastavení stroje



# NASTAVENÍ STEHU

(aktivní pouze v režimu šití)

Na obrazovce pro nastavení stehu lze nastavit také přítlak přítlačné patky.

# Funkce EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM[™] - Senzor přítlaku přítlačné patky

Díky senzoru přítlaku přítlačné patky stroj neustále kontroluje tloušťku látky a automaticky provádí nezbytné změny pro snadné podávání.

Pro zvýšení přítlaku patky na látku klepněte na +, pro jeho snížení pak na -. Toto nastavení bude fungovat pouze pro aktuálně zvolený steh.

Je-li vybrán jiný steh nebo je-li znovu zvolen stejný steh, hodnota se vrátí na výchozí. Výchozí hodnota je zobrazena černým číslem, pokud je změněna, číslo změní barvu na červenou.





# NASTAVENÍ ŠITÍ

# Dvojitá jehla (Twin needle)

Klepněte na ikonu pro Nastavení šití, kde můete vybrat dvojitou jehlu. Jakmile si vyberete velikost dvojité jehly, šířka všech stehů je limitována pro vybranou velikost jehly, aby se předešlo jejímu zlomení. Nastavení je uloženo až do zrušení výběru dvojité jehly.

### Zabezpečení šířky stehu (Stitch Width Safety)

Zvolte tuto funkci, pokud používate jehlovou desku přímého stehu nebo přítlačnou patku tohoto stehu. Jehla je zablokována ve střední poloze pro všechny stehy, což předchází poškození jehly, přítlačné patky či stehové desky.

Při zapnutí stroje s tímto aktivovaným nastavením a při každém výběru stehu, který není přímý, Vás vyskakovací okno informuje, že je stroj nastaven na přímý steh. Zrušte Zabezpečení šířky stehů pro návrat k normálnímu šití.

Poznámka: Dvojitou jehlu a Zabezpe*č*ení ší*ř*ky steh*ů* nelze používat současn*č.* 

# Automatické odstřižení nití pro šití (Selective Thread Cutter for sewing)

K aktivování této funkce zvolte Automatické odstřižení nitě pro šití v Nastavení šití. Nitě jsou automaticky odřezávány a přítlačná patka se zvedne pokaždé, když dokončíte např. knoflíkové dírky, při šití knoflíku atd. Když je funkce deaktivována, nebude prováděno žádné automatické odstřižení nitě.

### Zdvih přítlačné patky (Sensor Presser Foot Lift)

Je-li zvolen, přítlačná patka se zvedne do centrální pozice pokaždé, když dokončíte šití s jehlou ve spodní pozici. Po deaktivaci zůstane přítlačná patka ve spodní pozici dokonce i v případě, že stroj zastaví s jehlou ve spodní pozici nebo odstřihne nit.

#### Auto FIX

Je-li aktivována funkce Auto FIX, stroj začne šít pevnější stehy. Pro deaktivování funkce Auto FIX, odklepněte Auto FIX v nabídce nastavení. Pokud funkce aktivována není, využijte pro utažení stehů tlačítko FIX na stroji před Vámi.

Sewing Settings	$\bigcirc$
Twin needle	off
Stitch Width Safety	
Selective Thread Cutter auto for sewing	
Sensor Presser Foot Lift	
FIX Auto	

# NASTAVENÍ VÝŠIVKY

# Automatické odstřižení niti pro vyšívání (Selective Thread Cutter auto for embroidery)

Automatické odstřižení nití pro vyšívání je předvoleno automaticky. Tato funkce automaticky střihá nitě a zvedá přítlačnou patku při změně barvy nebo po dokončení výšivky. Jakmile je funkce deaktivována, nebude prováděno žádné automatické odstřihávání nitě.

# Odstřihnout přeskočené stehy (Automatic Jump Stitch Trim)

Váš stroj má funkci Odstřihnout přeskočené stehy. Tato funkce šetří Váš čas s upravováním po dokončení výšivky. Když je funkce aktivní, Váš stroj odstřihne horní nit přeskočeného stehu a vtáhne konec nitě na opačnou stranu látky než je výšivka.

Poznámka: Váš stroj odstřihne nit také poté, co přejdete na novou barvu. Při začátku nového vyšívání držte konec nitě, abyste mohli odstranit druhý konec po odstřižení.



Motiny označené tímto symbolem jsou naprogramovány pro odstřižení přeskočených stehů.

Příkazy odstřižení přeskočených stehů mohou být přidány dojakéhokoli motivu s použitím softwarového balíku staženého ze stránek výrobce viz strana 2.

Poznámka: Pokud bude vidět zadní strana Vaší výšivky, deaktivujte funkci automatického odstřižení přeskočených stehů a nit odstřihujte ručně.

# Výběr rámečku (Hoop Selection)

Klepněte na ikonu pro výběr rámečku a vyberte Vámi vlastněný rámeček. Jakmile poprvé načtete motiv, stroj automaticky vybere nejvhodnější rámeček z těch, které jste do výběru rámečku zadali.

### Výška přítlačné patky (Presser Foot Height)

Při používání přítlačné patky R nastavte výšku přítlačné patky v režimu vyšívání.

Některé nášivky mohou pod přítlačnou patkou růst. Když není dost prostoru mezi přítlačnou patkou a výšivkou, horní nit bude tvořit smyčky na spodní straně výšivky. Zvyšujte výšku přítlačné patky po malých krocích, dokud se výšivka nepohybuje pod přítlačnou patkou naprosto volně.

# Přítlačná patka Q-foot sensor pro vyšívání (Sensor Q-foot for embroidery)

Při používání volitelné přítlačné patky Q-foot (č. součásti 4131920-45, dostupný u autorizovaných prodejců HUSQVARNA VIKING[®]) u vyšívání, aktivujte funkci "Sensor Q-foot", Q-foot sensor neustále měří tloušťku látky a upravuje výšku přítlačné patky.



3:12

# Běžné ikony

### Editace výšivky

V levém spodním rohu okna pro editaci výšivky najdete ikonu GO!. Klepněte na ikonu pro vstup do režimu vyšívání.

# Režim vyšívání

V levém spodním rohu okna režimu vyšívání lze najít ikonu zpět. Klepnete-li na tuto ikonu, vrátíte se do editace výšivky.

# OK

Tímto tlačítkem potvrzujete nastavení či změny a vracíte se do předchozích oken.

# Zrušit

Tímto tlačítkem rušíte nastavení či změny a vracíte se do předchozích oken.

# Dlouhý dotyk

Některé ikony mají doplňkové funkce, které jsou označeny trojúhelníkem v pravém spodním rohu. Pro přístup do těchto funkcí několik sekund tuto ikonu podržte.







പ





**ŠITÍ** V této kapitole naleznete informace o tom, jak vybrat, upravit, naprogramovat a šít daný steh.

# **REŽIM ŠITÍ**

V režimu šití můžete vybírat, upravovat a šít stehy. Na Vaší obrazovce se nachází dvě záložky: jedna je Informace o šití, kde můžete provádět změny Vašeho stehu, jako jsou úprava jeho délky a šířky a také si přečíst, jaké hodnoty jsou doporučeny pro Vámi zvolený steh. V nabídce stehů naleznete různé kategorie stehů a stehy, které se v jednotlivých kategoriích nacházejí.

# ZÁLOŽKA NABÍDKY STEHŮ

Modrá záložka se nazývá Nabídka stehů. Jakmile na záložku klepnete, otevře se nabídka pro výběr stehu. V ní můžete projíždět různými nabídkami za použití šipek ve spodní části obrazovky.



Několik nabídek stehů

Tlačítko pro rozložení nabídky stehů Ikona s nabídkou stehů



Pro výběr stehu klepněte na požadovaný steh v prostoru pro výběr stehů. Můžete scrollovat všemi nabídkami za použití směrových šipek. Název současné nabídky je zobrazen v horní části oblasti pro výběr stehu.

Záložka Nabídka stehů má v rohu malou šipku, což znamená, že na ni můžete využít Dlouhého dotyku. Po jeho stisknutí se otevře okno s rozloženou nabídkou stehů. Klepněte na Vámi požadovanou kategorii a otevře se vybraná nabídka stehů. Nabídky stehů mají tečky, které určují počet stran v dané nabídce. Klepněte na vybranou nabídku znovu a posunete se na další stranu. Rozložená nabídka stehu bude otevřená, dokud si nezvolíte steh, klepnete na záložku nebo použijete směrové šipky.

# Jak si vybrat font

Na panelu nástrojů klepněte na ikonu Výběr fontů a otevře se seznam fontů. Klepněte na Vámi zvolený font a otevře se okno programování. Zadejte svůj text klepáním na písmena. Ta se objeví na levé straně obrazovky. Stiskněte OK a steh se načte do režimu šití. O programování stehů se dozvíte více v kapitole 5.

Poznámka: Fonty pro šití jsou viditelné jen při aktivním režimu šití.

### Načtení stehu z jiné lokace

Pro načtení stehů, které jste si uložily do Mých stehů či na USB jednotku, klepněte na ikonu Správce souborů na panelu nástrojů. Správce souborů se otevře. Najděte svůj steh a klepněte na něj, čímž jej načtete.







# ZÁLOŽKA INFORMACE O ŠITÍ

Váš stroj zvolí nejlepší nastavení stehu pro Vámi zvolenou látku. Záložka Informace o šití se skládá ze tří částí.

V horní části záložky naleznete nastavení v SEWING ADVISOR™, které jste provedli; tedy Vámi vybranou látku a techniku.

Pod nastavením SEWING ADVISOR[™] naleznete doporučenou jehlu, zda je nutné použít stabilizér a/nebo kluznou podložku.

Ve spodní části záložky naleznete oblast pro úpravy stehů. Zde můžete měnit vlastnosti stehů, jako jsou napětí nitě, možnost volného pohybu, šíře stehu, pozice stehu (pouze u rovného stehu), jeho délka, hustota, našití knoflíku a vzdálenost knoflíkových dírek.Více si o nastavení stehu přečtěte na následující straně.

### Technika volného pohybu

Po klepnutí na ikonu volného pohybu vyskočí vyskakovací okno, které Vám umožní vybrat si ze dvou možností: Free Motion Floating a Free Motion Spring Action.

#### **Free Motion Floating**

Aktivací se stroj přepne do volného vznášejícího pohybu. Použít můžete přítlačnou patku R nebo volitelnou patku. Při používání této funkce spusťte podavač.

Šijete-li volným pohybem při nízké rychlosti, přítlačná patka se bude při každém stehu snižovat a zvedat, aby udržela látku na stehové desce, zatímco jsou prováděny stehy.

Vyšší rychlosti se přítlačná patka při šití "vznáší" nad látkou. Látka musí být podávána ručně.

Pro nastavení výšky přítlačné patky v režimu Free Motion Floating klepněte na ikonu + nebo -.

Pokud se při šití látka pohybuje nahoru a dolů s jehlou, může se objevit přeskakování stehů. Snížení přítlačné patky zmenší prostor mezi přítlačnou patkou a látkou a tyto přeskočené stehy eliminuje.

Poznámka: Nesnižujte přítlačnou patku příliš nízko. Látka se pod ní musí stále volně pohybovat.

Poznámka: Je-li aktivován režim Free Motion Floating, nepoužívejte žádnou pružinovou patku, protože by mohlo dojít k jejímu poškození. Pokud to přítlačná patka vyžaduje, aktivujte funkci Zabezpečení šířky stehu.

#### **Free Motion Spring Action**

Aktivujte Free Motion Spring Action a spustíte režim volného pohybu pružinové patky. Spusť te podavač. Pružinová patka se bude zvedat a klesat s každým stehem, aby látku při šití udržela na stehové desce. Látka musí být podávána ručně.

Používáte-li volitelnou Sensor Q-foot patku, aktivujte Free Motion Spring Action společně s funkcí Zabezpečení šířky stehu.





Možnosti volného pohybu



# NASTAVENÍ STEHU

Váš stroj zvolí nejlepší nastavení pro každý vybraný steh. Na vybraném stehu můžete provést své vlastní úpravy. Nastavení změní jen vybraný steh. Vaše změněná nastavení budou resetována na tovární nastavení okamžitě po zvolení jiného stehu. Změněná nastavení nejsou automaticky ukládána po vypnutí stroje. Pro zachování úprav můžete uložit steh do složky Moje stehy. (viz strana 5:4).

### Napětí nitě

Váš stroj automaticky nastaví nejlepší napnutí nitě pro zvolený steh. Napnutí nitě může být upraveno pro speciální nit, techniky nebo látku. Klepněte na + pro zvýšení a na pro snížení napnutí jehlové nitě.

Pro zabezpečení správného napětí nití ušijte několik vzorků s rovným stehem při různém nastavení.

- 1. Začněme s napětím, které je příliš volné, např. nastavíte co nejnižší hodnoty. Nit cívky bude ležet rovně a horní nit bude vidět pod látkou.
- Nastavíte-li napětí na vyšší hodnoty, nit cívky bude vidět na horní straně látky. Steh se může vrásnit a horní nit se může přetrhnout.
- Správné napětí je nastaveno v případě, že se nitě rovnoměrně střetají mezi dvěma vrstvami látky nebo v případě dekorativních stehů, na opačné straně látky.





# Šířka stehů

Zužování či rozšiřování stehů lze provést směrovými šipkami pod ikonou šířky stehu. Defaultní nastavení jsou zobrazena v černých číslech, upravené hodnoty v červnených.



# Umístnění stehů

U rovného stehu použijte směrové šipky pro posunování stehu doprava či doleva. Stroj má 29 pozic jehly.



Umístění stehů

# Šití knoflíků

Při šití knoflíků si můžete navolit počet opakovaných stehů. Pomocí šipek zvyšte nebo snižte počet opakovaných stehů. O šití knoflíků se dozvíte více na straně 4:16.



### Funkce ALT a směrové šipky

Iko<u>n</u>a ALT se používá pro změnu funkcí spojených se směrovými šipkami. V režimu šití se ALT používá pro saténové stehy a perfektně vybalancované knoflíkové dírky pomocí Sensor One-Step.

Klepnete-li na ikonu ALT, ikona vedle šipek nahoru a dolů se změní. Klepněte na ALT znovu a objeví se původní ikona.

Níže naleznete popis funkcí, které se k jednotlivým ikonám váží.

#### Délka stehu

Zkrácení nebo prodloužení stehu provedete pomocí šipek vedle ikony pro délku stehu. Prodloužíte-li cikcakový nebo dekorativní steh, celý steh bude delší. Pokud prodloužíte staénový steh, kde se dá nastavit hustota, celý steh bude delší, ale hustota zůstane stejná.

Poznámka: Při pokusu o nastavení minimálních či maximálních hodnot délky stehu se ozve varovný signál. Defaultní nastavení je znázorněno černými čísly, změněné hodnoty červenými.







#### Hustota stehů

Pro nastavení hustoty stehů použijte směrové šipky vedle ikony pro hustotu stehů (blízkost saténových stehů, která upravuje celý steh). Hustota nemá vliv na skutečnou délku celého stehu.

Pro zvyšování či snižování hodnoty klepněte na šipky.

Poznámka: Toto se často používá se speciálními nitěmi nebo když je požadován saténový steh s vyšší či nižší hustotou.

# Velikost knoflíkové dírky

Při šití knoflíkových dírek s přítlačnou patkou Sensor One-Step můžete nastavit velikost knoflíkové dírky. Změřte svůj knoflík a nastavte velikost knoflíku na obrazovce.



# FUNKCE EXCLUSIVE SEWING ADVISOR™

Váš nový šicí stroj má exkluzivní HUSQVARNA VIKING[®] funkci SEWING ADVISOR[™] . Tato funkce je v režimu šití vždy aktivní a nachází se ve spodní části dotykové oblasti. Na začátku každého projektu klepněte na typ látky a její váhu, poté klepněte na požadovanou techniku.

Funkce SEWING ADVISOR[™] nastavuje nejlepší steh, délku a šířku stehu, rychlost šití, napětí nitě a přítlak přítlačné patky pro Vámi zvolený projekt. Steh se zobrazí na obrazovce spolu s doporučením pro přítlačnou patku a jehlu. Při výběru techniky šití se automaticky otevře záložka s informacemi.

Poznámka: Funkce SEWING ADVISOR[™] je funkční pouze v módu šití.

# VÝBĚR LÁTKY

### Vlna či pletenina

Rozdíl mezi vlněnou látkou a pleteninou je ve způsobu, jakým jsou spojena vlákna. Vlněné látky jsou vyroběny dvounitnými systémy, tkané podélně a spojeny křížem, takže se protínají v pravých úhlech. Pleteniny jsou vyrobeny, jednonitným systémem s prokládanými stehy. Pleteniny jsou většinou strečové.

Obecně zadávejte Woven (Tkanina) pro stabilní látky, které nejsou strečové a Stretch pro látky, které strečové jsou.

#### Doporučené materiály

A lehké tkané: šifón, organtýn, batist, hedvábí, vlna, atd. B střední tkané: kaliko, quiltové látky, vlněný krep, černé plátno, atd.

C těžké tkané: denim, vlněné obleky a kabáty, plátno, froté, etc.

d lehké strečové: šarmé, nylon, trikot, jednolícní pletenina, atd.

e střední strečové: dvoulícní pletenina, velur, plavky, atd.

Ftěžké strečové: pletené svetry, rouno, atd.

g KŮŽE A VINYL: semiš, kůže, vinyl a syntetická kůže. Pro užitkové šití je doporučeno použití přítlačné patky H Non-Stick Glide (volitelné příslušenství, číslo 4127961-45). Pro dekorativní šití a knoflíkové dírky funkce SEWING ADVISOR[™] doporučuje použití samolepících podložek.









Vlněná látka

Pletenina





Vinyl

# TECHNIKY ŠITÍ

1 Sešívání: přišívání dvou látek k sobě.

2 Obnitkování: obnitkování okrajů látky předchází jejímu třepení a zajišťuje její rovnost.

3 sešívání/obnitkování: ušije šev a obnitkujte okraj látky v jednom.

4 stehování: dočasné stehy pro zkoušení oblečení, řasení a značení.

5 slepý steh : na oblečení vytvoří neviditelný steh. Není doporučeno pro lehké látky či kůži/vinyl.

Váš stroj sám vybere co nejlepší steh pro Vámi zvolenou látku.

6 Lemování: vybere co nejlepší viditelný či horní lem pro Vámi zvolenou látku a její váhu.

7 Knoflíkové dírky: funkce SEWING ADVISOR[™] vybere nejvhodnější typ knoflíkové dírky pro Vámi zvolenou látku.

Poznámka: Pokud je zvolena nevhodná kombinace (např. lehká tkanina - slepý lem), začne Váš stroj pípat a technika šití zůstane nevybrána. I přesto však můžete steh ušít, není to však Vašim strojem doporučeno.





# TECHNIKY ŠITÍ sešívání

Technika sešívání sešije dva kusy látky dohromady švovým přídavkem, který je zpravidla otevřený. Ve většině případů se okraje švového přídavku dokončují obnitkovacím stehem před dokončením samotného švu.

Švy strečových látek se musí roztahovat rovnoměrně s látkou. Strečový steh je vhodný pro sešívání dvou kusů lehkých strečových látek.

LÁTKA: Střední tkaná, rozdělená vedví.

VYBERTE: Střední tkanou látka a techniku sešívání (funkce SEWING ADVISOR[™] vybere rovný steh).

POUŽIJTE: Přítlačnou patku A a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

ŠITÍ:

- Položte kusy látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patku. Označte si okraje vodítkem švů 5/8" (15 mm).
- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Ušijte šev. Jakmile je dokončen, stiskněte tlačítko Odstřižení nitě. To odstřihne horní a cívkovou nit a přítlačná patka se zvedne, takže můžete svůj projekt vyjmout.

LÁTKA: Lehká strečová, rozdělená vedví. vyBERTE: Lehkou strečovou látku a techniku sešívání. (funkce SEWING ADVISOR[™] vybere rovný steh.)

POUŽIJTE: Přítlačnou patku A a jehlu vel.75 jak je doporučeno.

ŠITÍ:

- Položte kusy látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patkou. Označte si okraje vodítkem švů 3/8" (10 mm) pro 15 mm šev.
- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Ušijte šev. Jakmile je dokončen, stiskněte tlačítko Odstřižení nitě. To odstřihne horní a cívkovou nit a přítlačná patka se zvedne, takže můžete svůj projekt vyjmout.





Rovný steh

Rovný steh je také možno použít pro prošívání. Pro viditelnější prošívání na horní straně látky prodlužte steh, použijte těžší nit a větší jehlu.



Strečový steh



# OBNITKOVÁNÍ

Obnitkování okrajů látky předchází jejímu třepení a zajišťuje její rovnost. Je jednodušší provést obnitkování předtím, než je oblečení sešito dohromady. Pro lehké a středně těžké látky je doporučeno použití přítlačné patky J, aby se předešlo vrásnění podél okraje. Pro těžké látky se používá přítlačná patka B. Vaše funkce SEWING ADVISOR[™] vybere nejvhodnější délku a šířku stehu pro Vámi zadanou látku a zároveň doporučí přítlačnou patku a jehlu.

LÁTKA: Střední tkaná.

VYBERTE: Středně tkanou látku a techniku obnitkování. (Funkce SEWING ADVISOR™ vybere tříkrokový cikcakový steh.)

POUŽIJTE: Přítlačnou patku J a jehlu vel. 80 jak je doporučeno. Umístěte okraj jedné vrstvy látky pod přítlačnou patku J a drátěné vodítko na přítlačné patce podél okraje látky. Tříkrokový cikcakový steh se bude šít dle vodítka, aby byl okraj látky držen v rovině.

ŠITÍ:

- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Obnitkujte okraje látky.
- Klepněte na tlačítko Odstřižení nitě.

Poznámka: Není nutné obnitkovávat kůži či vinyl, protože se netřepí. Funkce SEWING ADVISOR^m Vám to však umožní, pokud si to přejete. Ve fuknci SEWING ADVISOR^m. (Funkce SEWING ADVISOR^m vybere cikcakový steh).





# SEŠÍVÁNÍ A OBNITKOVÁNÍ

Sešívací/obnitkovací steh ušije šev a obnitkuje okraje látky najednou. Na Vašem přístroji lze navolit celou řadu různých sešívacích/obnitkovacích stehů. Vaše ekluzivní funkce SEWING ADVISOR[™] vybere ten nejvhodnější pro Vámi zvolenou látku a vše automaticky nastaví.

LÁTKA: Lehká strečová, rozdělená vedví.

VYBERTE: Ve funkci SEWING ADVISOR™ vyberte lehkou strečovou látku a techniku sešívání/obnitkování.

POUŽIJTE: Přílačnou patku J a strečovou jehlu vel. 75 jak je doporučeno.

ŠITÍ:

- Položte kusy látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patkou. Drátěné vodítko na přítlačné patce umsítěte na okraj látky.
- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Sešívejte/obnitkovávejte podél okraje.
- Klepněte na tlačítko Odstřižení nitě.

Techniku Šití/obnitkování opakujte na těžkých strečových látkách a tkaných těžkých látkách. Vaše exkluzivní funkce SEWING ADVISOR[™] vybere nejvhodnější steh, jeho šířku a délku, napětí, přítlak přítlačné patky a rychlost šití pro každý vybraný typ látky. Postupujte dle dalších instrukcí zobrazených na interaktivní barevné dotykové obrazovce.





# SEŠÍVÁNÍ/OBNITKOVÁNÍ PŘI ŽEBROVÁNÍ

Technika Sešívání/obnitkování je perfektní pro šití žebrovaných límců a manžet.

LÁTKA: Svetrová s žebrováním.

VYBERTE: Střední strečovou a Sešívání/obnitkování. POUŽIJTE: Přítlačnou patku B a strečovou jehlu č. 90 jak je doporučeno.

NIT: Běžná šicí nit.

Vystříhněte falešný límec ve strečové látce. Dvakrát přeložte žebrování. Přiložte svetrový materiál a lícové strany žebrování k sobě. Ušijte žebrování se švovým přídavkem 6mm. Žebrování během šití roztahujte.



REŽIM ŠITÍ 4:11

# STEHOVÁNÍ

Stehování je dočasné přichycení látky pro zkoušku oblečení, řasení a značení.

Fuknce SEWING ADVISOR[™] automaticky nastaví delší steh a sníží napětí, takže je snadné nit odstranit nebo natáhnout pro řasení.

LÁTKA: Střední tkaná, rozdělená vedví.

VYBERTE: Střední tkanou látku a Stehování.

POUŽIJTE: Přítlačnou patku A a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

Umístěte látky lícovými stranami k sobě. Umístěte látku do pozice pod přítlačnou patku.

švový přídavek: 15 mm.

ŠITÍ:

- Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne.
- Šijte podél okraje švu.
- Klepněte na tlačítko Odstřižení nitě.
- Pro odstranění stehů zatáhněte za cívkovou nit.





# SLEPÝ LEM

Slepý lem vytváří neviditelný lem na oblečení. Existují dva typy slepého lemu; jeden z nich je doporučován pro střední a těžké tkané látky, druhý pro strečové.

Slepý lem není určen pro lehké látky, ale Vaše funkce SEWING ADVISOR™ vybere ten nejlepší možný steh i pro tyto případy.

LÁTKA: Tkaná či jiný středně těžký materiál.

VYBERTE: Střední tkanou látku a Slepý lem.

POUŽIJTE: Přítlačnou patku D a jehlu vel. 80 jak je doporučeno.

NIT: Běžná šicí nit.

Přehněte látku, jak je vyobrazeno. Ujistěte se, že přehnuté okraje látky kopírují pravý "palec" přítlačné patky D. Sešlápněte pedál. Přítlačná patka automaticky klesne. Levý kmit jehly by měl zachytit okraj přeložené látky. Pokud je to nutné, nastavte šíři stehu na požadovanou hodnotu, aby jehla sotva "zachytila" přeložený okraj. To lze provést pomocí tlačítek + nebo - u ikony šířky stehu na dotykové obrazovce. Po dokončení švu klepněte na tlačítko Odstřihnutí nitě.



# LEMOVÁNÍ

Technika lemování ve Vaší funkci SEWING ADVISOR[™] vybere ten nejvhodnější viditelný či prošívaný steh pro Vámi zvolenou látku a její váhu. U tkaných látek a kůže či vinylu je vybrán rovný steh. U strečových látek jsou vybírány strečové stehy.

#### Lemování džínů

Při šití přes švy těžkých látek či lemování modrých džínů se může patka při přejíždění švů nahnout. Při šití použijte víceúčelový nástroj pro vybalancování výšky lemu.

#### LÁTKA: Denim.

VYBERTE: Těžkou tkanou látku a Lemování.

POUŽIJTE: Přítlačnou patku B jak je doporučeno a džínsovou jehlu vel. 90. Klepněte na tlačítko pro nastavení jehly a nastavte spodní pozici jehly.

Začněte šít spodní lem přímo na středu nebo blízko něj. Jakmile jste blízko švu, přestaňte šít. Váš stroj se zastaví s jehlou v látce a zvedne přítlačnou patku. Zezadu přiložte víceúčelový nástroj.

Obě strany víceúčelového nástroje jsou zvednuté. Použijte tu stranu, která nejlépe odpovídá tloušťce švu. Sešlápněte pedál pro spuštění přítlačné patky a pomalu pokračujte v šití přes tlustý šev.

Těsně před švem znovu zastavte šití (ujistěte se, že je jehla v látce). Odstraňtě víceeúčelový nástroj a znovu jej vložte pod přítlačnou patku zepředu.

Ušijte několik stehů, dokud celá přítlačná patka nepřekoná šev a zůstane položená na víceúčelovém nástroji. Znovu přestaňte šít. Jehla je v látce a přítlačná patka se zvedne. Odstraňte víceúčelový nástroj. Pokračujte v lemování.

#### Strečový lem

Vyberte střední strečovou látku a funkce SEWING ADVISOR[™] vybere flatlockový steh. Držte se pokynů na dotykové obrazovce.

Přeložte lem na rubovou stranu a flatlockovým stehem z lícové strany jej sešijte. Odstraňte přebytečnou látku. Tuto techniku použijte také pro šití poutek.







Flatlockový steh pro lemování strečové látky a poutek



# PERFEKTNÍ KNOFLÍKOVÉ DÍRKY SE SENSOR ONE-STEP BUTTONHOLE

Exkluzivní funkce SEWING ADVISOR[™] vybere to nejlepší nastavení knoflíkových dírek a stehů v závislosti na Vámi zvolené látce. Látka by měla být spojena a/nebo stabilizována v místech, kde bude probíhat šití knoflíkových dírek.

Rovněž si můžete zvolit knoflíkovou dírku přímo z nabídky knoflíkových dírek B.

- LÁTKA: Střední tkaná a stabilizátor.
- VYBERTE: Střední tkanou látku a Knoflíkovou dírku.
- POUŽIJTE: Jehlu velikosti 80 jak je doporučeno.
- 1. Nainstalujte přítlačnou patku Sensor One-Step Buttonhole.
- 2. Vložte kabel do zásuvky na levé straně nad jehelní oblastí.
- 3. Položte knoflík na pravítko knoflíkové dírky na podkladní desce.

4. Na obrazovce nastavte velikost knoflíku v milimetrech. Před začátkem šití, srovnejte bílou oblast na straně kola s bílou značkou na patce.

Při šití Váš stroj automaticky ušije knoflíkové dírky dlouhé tak, aby do nich perfektně seděla Vámi nastavená velikost knoflíků.

Nároky na velikost knoflíkové dírky se budou lišit v závislosti na tloušťce a tvaru Vašeho knoflíku. Vždy nejprve ušijte vzorkovou dírku na kus nepotřebné látky.

Poznámka: U těžkých tkaných látek a kůe vybere funkce SEWING ADVISOR™ knoflíkové dírky, které by neměly být šity pomocí přítlačné patky Sensor One-Step Buttonhole.

# Šití knoflíkové dírky:

- Přeložte látku napůl a vložte do ní stabilizátor. Označte si umístění knoflíkové dírky na látce pomocí pera PICTOGRAM[™]. Nastavte hodnoty velikosti knoflíku.
- Umístěte látku pod přítlačnou patku Sensor One-Step Buttonhole. Měřící kolo může být zvednuto, což umožní jednodušší vkládání látky pod patku.

Poznámka: Pro správné umíst*ě*ní látky, používejte značení na levém "palci" patky Sensor One-Step Buttonhole. Umíst*ě*te okraj látky k prost*ř*ední znače, abyste dosáhli 15 mm od okraje knoflíkové dírky.

 Sešláplněte pedál, přítlačná patka Sensor One-Step Buttonhole automaticky klesne. Směrem od Vás se ušije rovný steh stabilizující levý sloupek knoflíkové dírky, poté směrem k Vám saténový sloupek. To samé se opakuje u sloupku v pravo. Bar-tack stehy jsou automatické (viz ilustrace 1.). Držte sešlápnutý pedál, dokud nedojde k odstřihnutí nitě a přítlačná patka Sensor One-Step se nezvedne.



1. Směr šití saténových stehů u knoflíkových dírek s přítlačnou patkou Sensor One-Step Buttonhole

Šijete-li knoflíkové dírky bez saténových stehů nebo když používáte přítlačnou patku C, postup šití je jiný (rovný steh se nepoužívá). Viz ilustrace 2.

Poznámka: Pokud šijete knoflíkové dírky ve velice úzké oblasti, použijte standardní přítlačnou patku C a dírky ušijte dle následujících instrukcí.

# RUČNÍ KNOFLÍKOVÁ DÍRKA

Pro šití ruční knoflíkové dírky použijte přítlačnou patku C.

- Ušijte první sloupek tak dlouhý, jakou chcete knoflíkovou dírku.
- Klepněte na tlačítko zpětného chodu. Stroj ušije bar-tack steh a druhý sloupek.
- Jakmile jsou sloupce zarovnány, stiskněte tlačítko zpětného chodu pro šití druhého bar-tack stehu. Přítlačnou patku mějte vždy spuštěnou, dokud stroj nezastaví.

# Šňůrková knoflíková dírka (strečové látky)

Při šití knoflíkových dírek na strečové látky doporučujeme využít šňůrkové knoflíkové dírky, abyste zvýšili její stabilitu a zabránili jejímu roztahování.

- 1. Umístěte proužek těžké látky či špagátu přes jazýček na zadní straně přítlačné patky C.
- 2. Ušijte knoflíkovou dírku. Nechte saténové sploupky šít přes špagát.
- Před ušitím posledního konce knfolíkové dírky zastavte šití. Zvedněte špagát z jazýčku a vytáhněte a vytáhněte převis zatažením špagátu směrem k sobě.
- 4. Překřižte špagát před jehlou a ušijte přes něj konec knoflíkové dírky.



2. Směr šití knoflíkových dírek bez saténových stehů či se saténovými stehy, ale s přítlačnou patkou C.





# RUČNÍ BAR-TACK STEH

Rozhodněte o délce Vašeho bar-tack stehu ručně pomocí stehu A:21.

ŠITÍ:

Umístěte látku pod přítlačnou patku. Dvakrát klepněte na tlačítko pro spuštění přítlačné patky, čímž se vycentrujte a je-li to nutné, upravte látku. Sešlápněte pedál, patka automaticky klesne.

- 1. Váš stroj bude šít rovný steh, dokud nestiskněte tlačítko zpětného chodu.
- 2. Váš stroj bude šít ve zpětném chodu, dokud nestisknete tlačítko zpětného chodu znovu.
- Váš stroj poté začne šít cikcak stehy, které překryjí rovné stehy.

4. Klepněte na tlačítko zpětného chodu, aby se steh automaticky utáhl a odřezaly se nitě.





# PŘIŠÍVÁNÍ KNOFLÍKŮ

S Vaším strojem je šití knoflíků, cvočků, háčků a oček hračkou.

Vyberte Vámi požadovanou látku látku a steh pro šití knoflíků A:32.

- 1. Demontujte přítlačnou patku a spusťte podavač.
- 2. Umístěte látku, víceúčelový nástroj a knoflík pod kloub dírkami nahoru v rovině s výkyvem jehly. Zkontrolujte výkyv jehly pohybem knoflíku sem a tam, abyste se ujistili, že jehla nenarazí do knoflíku. Spusťte jehlu do dírek na knoflíku pomocí ručního kola, abyste si vše ověřili.

Tip: Při použití víceúčelového nástroje je knoflík ušit s malou mezírkou. Umístěte úzký konec víceúčelového nástroje pod knoflík při štií lehkých látek. Tlustý konec používejte pro těžší látky. Přichyťte jej na látce pomocí průhledné pásky.

Při šití bez víceúčelového nástroje knoflík žádnou mezírku nezanechá.

Poznámka: Pro většinu knoflíků je doporučená šířka stehu nastavena na 3.0. Šijete-li velice malý či naopak velký kabátový knoflík, zužte či rozšiřte steh tak, dokud nebude výkyv jehly zapadat do dírek na knoflíku.

- Nastavte počet stehů, které mají být na knoflíku ušity pomocí směrových šipek. Standardní počet stehů je 6-8.
- 4. Sešlápněte pedál. Šicí stroj ušije počet stehů nastavený na obrazovce, utáhne steh a zastaví.
- 5. Jakmile je šití dokončeno, zvedněte podavač.





# SPECIÁLNÍ TECHNIKY ŠITÍ

Nabídka stehů G - Speciální stehy, obsahuje speciální techniky šití jako je svíčkový knot, spoj a slož, dvojité obšívání, quiltování, tří otvorová nit a obšívací stehy. Tyto techniky si mohou vyžádat speciální patku a příslušenství. Toto je indikováno ikonou volitelné přítlačné patky.

Poznámka: Pro podrobné informace o stehu klepněte na Rychlou

pomoc.

# Volné quiltování

#### **Free Motion Floating**

Při šití volným pohybem v nízkých rychlostech se přítlačná patka zvedá a klesá s každým stehem, aby se látka udržela na stehové desce, zatímco se formuje steh. Při šití ve vysokých rychlostech se přítlačná patka během šití "vznáší" nad látkou. Podavač musí být dole a látka podávána ručně.

Většina stehů z volného šití jsou rovné stehy nebo cikcak stehy. Nicméně při volném šití je možné využít jakéhokoli stehu. Směr a rychlost s jakými pohybujete látkou rozhoduje o tom, jak bude steh vypadat. .

Poznámka: Free Motion Spring Action – Pokud ponžíváte volitelnou přítlačnou patku Free Motion Spring Action, nastavte stroj na režim Free Motion Spring Action. Nastavení zůstane uloženo, dokud přístroj nevypnete. Stisknutím tlačítka OK zavřete vyskakovací okno. Pro běžné šití vypněte režim Free Motion Spring Action v záložce Informace o šití.

Přítlačná patka Free Motion Spring Action kopíruje pohyb jehly nahoru a dolů za pomoci pružiny a ramena na přítlačné patce. Podavač musí být dole a látka podávána ručně.

Tip: Použijte volitelnou patku Open Toe Free Motion Spring nebo Free Motion Spring.



# TEČKOVÁNÍ VOLNÝM POHYBEM

Látku musíte posunovat ručně.

- 1. Zastavte jehlu ve spodní pozici pomocí tlačítka.
- 2. Při střední rychlosti plynule šijte a látkou pohybujte náhodně. Při šití se jehlou snažte kreslit kroužky. Tečkování volným pohybem jsou většinou náhodné stehy, které mohou být na chloupek od sebe, ale nikdy se neprotnou. Stehy by měly vypadat jako puzzle.

Tip: Při tečkování volným pohybem použijte pro lepší výsledky volitelnou přítlačnou patku Open Toe Stippling.

Poznámka: Abyste nastavili stroj na režim běžného šití, klepněte na ikonu Volného pohybu a odklikněte nastavení volného pohybu.

#### Tečkování volným pohybem

Látka: Střední tkaná s pálkováním na spodní straně.

Vyberte: Ve funkci ADVISOR[™]střední tkanou látku, rovný steh A:1 a Free Motion Floating v záložce Informace o šití.

**Použijte:** Přítlačnou patku R a jehlu velikost 80 jak je doporučeno.





# Bežná vyskakující okna při šití

# Dochází cívková nit

Když dochází cívková nit, objeví se vyskakovací okno, které Vás informuje, že bude brzy nutné vyměnit cívku. Toto Vám poskytne příležitost naplánovat si, kde zastavit šití a vyměnit cívku. Když chcete pokračovat v šití, klepněte na tlačítko patky bez zavření vyskakovacího okna. Po výměně cívky za plnou klepněte na OK ve vyskakovacím okně.

# Zkontrolujte jehlovou nit

Když dojde nebo se protrhne jehlová nit, stroj automaticky zastaví. Znovu navlékněte jehlovou nit, zavřete vyskakovací okno a znovu začněte šít.

### Odstraňte přítlačnou patku Sensor One-Step Buttonhole

Přítlačná patka Sensor One-Step Buttonhole je určena pouze pro knoflíkové dírky. Při jakémkoli jiném šití se zobrazí vyskakovací okno, které Vám doporučí ji vyjmout.

# Stroj potřebuje odpočinout

Když stroj zastaví a na obrazovce je zobrazeno toto vyskakovací okno, stroj potřebuje odpočinout. Když je aktivována ikona OK, můžete pokračovat v šití. Výsledky šití nebudou ovlivněny.











Khing

of the local division of the local divisione

# PROGRAMOVÁNÍ

Tato sekce Uživatelské příručky Vám pomůže s vytvářením překrásných kombinací stehů a písmen, kterými ozdobíte svůj projekt.

8

R.

ð

i

Ę

# PROGRAMOVÁNÍ

Kombinováním stehů a/nebo písmen můžete vytvářet nespočet programů. Kombinujte různé dekorativní stehy a fonty z Vašeho stroje či z externího zařízení.

# PROGRAMOVÁNÍ V REŽIMU ŠITÍ

- Klepnutím na ikonu PROG v hlavní nabídce vstoupíte do režimu programování.
- Klepněte na nabídku stehů či fontů a otevřete stehy či fonty, které chcete použít. Také můžete využít Dlouhého dotyku pro otevření nabídek stehů či fontů.

 Aktuální pozice je označena kurzorem a vybraný steh či písmeno je označeno červeně. Vybraný steh bude vložen na místo kurzoru. Upravovány mohou být pouze vybrané

stehy. Pohybujte kurzorem napříč stehovým programem za pomocí směrových šipek.

- Při změně stehu v režimu programování se změní pouze označený steh. Vstoupíte-li do režimu šití, můžete upravovat celé stehové kombinace.
- Pro zavření okna programování a šití naprogramovaných stehů klepněte na ikonu OK a prostě sešlápněte pedál nebo klepněte na tlačítko Start/Stop.



Délka stehu



# ÚPRAVA VAŠEHO STEHOVÉHO ČI FONTOVÉHO PROGRAMU

# ZÁLOŽKY V REŽIMU PROGRAMOVÁNÍ

V režimu programování se nachází tři různé záložky. První je záložka Informace o šití, v níž můžete provádět změny na každém jednotlivém stehu, který jste naprogramovali. Druhá záložka je Nabídka stehů, kde naleznete všechny stehy, které můžete programovat. Třetí záložkou je Nabídka fontů, kde si můžete zvolit font, který chcete použít. Na záložky Nabídka stehů a Nabídka fontů můžete použít Dlouhý dotek, čímž se Vám otevře více stehů a fontů.

#### Vložit steh či písmeno

Pomocí směrových šipek pohněte kurzorem tam, kam chcete vložit steh či písmeno. Vyberte požadovaný steh. Ten bude automaticky vložen na místo kurzoru.

# Úprava textu a stehů

U vybraného stehu můžete provést zrcadlení, nastavit délku a šířku či změnit jeho hustotu, stejně jako v r ežimu šití. Nastaven bude pouze zvolený steh.

#### Smazat steh či písmeno

Pokud chcete smazat steh, pohněte kurzorem na steh, který si přejete smazat (vybraný steh zčervená) a klepněte na Smazat. Dlohým dotykem na Smazat smažete celý program.

Poznámka: Rovná čára u tlačítka pro scrollování nahoru a dolů

značí scrollování na začátek či konec.

# PŘÍKAZY PRO PROGRAMOVÁNÍ STEHŮ

Do stehového programu můžete vložit příkazy STOP, FIX nebo odstříhnout. Tyto příkazy budou zahrnuty do stehového programu a během jeho šití budou prováděny.

Pomocí směrových šipek pohněte kurzorem do pozice, do které chcete přidat příkaz. Klepněte na tlačítko či ikonu na obrazovce a ta bude přidána do programovaného stehu. To potvrzuje, že je daný příkaz zahrnut v programu a také ukazuje, kdy ve stehovém programu bude proveden.



Šířka stehu



STOP



# ŠITÍ STEHOVÉHO PROGRAMU

Pro šití stehového programu jej klepnutím na ikonu OK v pravého horním rohu obrazovky načtěte do režimu šití, Můžete také sešlápnout pedál a steh se do režimu šití načte a začne se šít.

Poznámka: Stehový program může být otevřen, uložen a šit pouze v režimu šití.

# ÚPRAVA CELÉHO PROGRAMU

Pro úpravu celého režimu vstupte do režimu šití. Zde provedené úpravy ovlivní celý program.



# ULOŽENÍ STEHOVÉHO PROGRAMU

Jakmile jste svůj steh dokončili, klepněte na ikonu OK v pravém horním rohu, což načte program do režimu šití. Klepněte na Uložit do Mých stehů a otevře se okno pro uložení. Nabídka Moje stehy (nabídka U) má tři strany, mezi kterými lze listovat pomocí směrových šipek přímo pod obrazovkou.

# Uložení

Již uložené stehy či programy jsou zobrazeny v nabídce Mé stehy (nabídka U). Nové stehy či programy mohou být uloženy na jakoukoli z volných pozic. Jednoduše klepněte na volnou pozici a Váš steh či program se uloží.

Když klepnete na obsazenou pozici, vyskočí okénko, které Vás žádá o potvrzení, že chcete přepsat starý steh. Pro přepsání starého stehu novým klepněte na OK. Pro zavření vyskakovacího okna a volby jiné pozice klepněte na Zrušit.

# Smazání stehu či programu

Pro smazání stehu či programu klepněte na Smazat a poté na požadovaný steh či program. Jakmile jste klepli na ikonu smazat, na spodní části obrazovky vyskočí zpráva. Zpráva tam zůstane, dokud je funkce smazat aktivní a Vy můžete smazat steh. Když klepnete na steh pro jeho smazání, vyskočí okénko, které Vás žádá o potvrzení. Tato funkce je dostupná pouze v oknu Uložit do Mých stehů.

Poznámka: Pokud na ikonu Smazat použijete Dlouhý dotek, můžete smazat všechny stehy ve složce Mé stehy.



# ZNOVUNAČTENÍ PROGRAMU

Jakmile jste svůj program dokončili a klepli na OK, program bude načten do režimu šití a je připraven na šití. Pokud si vyberete v režimu šití jiný steh a znovu otevřete režim programování, Váš program zůstane nezměněný. Pokaždé, když je režim programování zavřen, program zůstane načtený v režimu šití.

Rovněž můžete načíst dříve uložený program z nabídky U a v režimu programování měnit naprogramovaný steh.

Poznámka: Je-li stroj vypnut, program z režimu programování zmizí. Nezapomeňte před vypnutím stroje svůj program uložit.

# VYSKAKOVACÍ OKNA PŘI PROGRAMOVÁNÍ

# Neprogramovatelný steh

Některé stehy nelze zařadit do stehového programu, například knoflíkové dírky.



### Stehový program mimo rozsah

Steh, který se snažíte do programu přidat, udělá program příliš dlouhým.

Váš stehový program nesmí překročit 500 mm délky či obsahovat více než 99 stehů. Pokud stehový program překročí maximální délku či počet stehů, toto vyskakovací okénko Vám to připomene.





# REŽIM VÝŠIVKY - PŘÍPRAVY

Tato sekce Uživatelské příručky Vám pomůže se začátky vyšívání.

# PŘEHLED JEDNOTKY VYŠÍVÁNÍ (typ BE19)

- 1. Tlačítko uvolnění jednotky (zespodu)
- 2. Rameno vyšívání
- 3. Připínací jednotka rámečku vyšívání
- 4. Nastavovací nohy
- 5. Zástuvka jednotky vyšívání

# PŘEHLED RÁMEČKU NA VYŠÍVÁNÍ

- A Konektor rámečku na vyšívání
- B Vnější rámeček
- C Vnitřní rámeček
- D Rychlospojka
- E Přidržovací šroub
- F Středové značky



Do paměti Vašeho stroje je vestavěno 100 návrhů a 1 vyšívací font ve třech velikostech.

# VZORKOVNÍK DESIGNER TOPAZ[™] 40

Návrhy a fonty můžete nalézt ve vzorkovníku DESIGNER TOPAZ[™] 40.

Číslo návrhu, počet stehů (počet stehů v něm) a velikost designu naleznete hned vedle každého návrhu. Vyobrazena je také barva nitě pro každý barevný blok.



Při prvním odjímání vyšívací jednotky ze zásuvky se ujistěte, že jste odstranili svorku z druhé strany vyšívací jednotky.

# PŘIPOJENÍ JEDNOTKY VYŠÍVÁNÍ

- 1. Vysuňte přihrádku na příslušenství.
- 2. Na zadní straně stroje se nachází zásuvky (A). Nasouvejte jednotku vyšívání na volné rameno stroje, dokud není pevně připojena v zásuvce. Je-li to nutné, použijte nohy na nastavování výšky, aby byly stroj a jednotka ve stejné úrovni. Pokud je stroj vypnutý, zapněte jej.
- 3. Vyskakovací okno Vás upozorní, abyste vyprázdnili prostor vyšívání a odstranili rámeček na vyšívání při polohování. Klepněte na OK či Zrušit v závislosti na tom, zda chcete stroj kalibrovat. Stroj se bude kalibrovat a vyšívací rameno se přemístí do pohotovostní polohy.

Poznámka: NIKDY nekalibrujte stroj s připojeným rámečkem na vyšívání, protože by to mohlo poškodit jehlu, přítlačnou patku, rámeček a/ nebo vyšívací jednotku. Před kalibrací se ujistěte, že jste odstranili všechen materiál z okolí stroje, aby během kalibrování vyšívací rameno do ničeho nenarazilo.

# DEMONTÁŽ JEDNOTKY VYŠÍVÁNÍ

- 1. Pro demontáž vyšívací jednotky přemístěte rameno do parkovací polohy zvolením parkovací polohy (viz strana 9:5) na obrazovce režimu vyšívání.
- 2. Stiskněte tlačítko na levé straně pod jednotkou (B) a posuňte jednotku doleva, čímž ji demontujete.

Poznámka: Chcete-li přejít na režim šití, odstraňte vyšívací jednotku.

# PŘIPOJENÍ VYŠÍVACÍ PATKY R

Při vyšívání používejte přítlačnou patku R. Instrukce pro výměnu přítlačné patky naleznete na straně 2:10.

Poznámka: Při vyšívání můžete také použít volitelnou přítlačnou patku Sensor Q-foot (číslo 413192045). V Nabídce nastavení, Nastavení vyšívání, aktivujte funkci "Sensor Q" viz strana 3:11.







# VLOŽENÍ LÁTKY DO VYŠÍVACÍHO RÁMEČKU

Pro nejlepší výsledky vyšívání umístěte pod látky vrstvu stabilizátoru. Při vkládání stabilizátoru a látky do rámečku na vyšívání zabezpečte jejich hladké a bezpečné uložení v něm.

- Otevřete rychlospojku (A) na vnějším rámečku a odtáhněte šroub (B). Odstraňte vnitřní rámeček. Položte vnější rámeček na pevný plochý povrch se šroubem v levém dolním rohu. Ve středu dolního okraje rámečku je malá šipka, která bude zarovnána s malou šipkou na vnitřním rámečku.
- 2. Umístěte stabilizátor a látku lícovými stranami nahoru na vrchu vnějšího rámečku. Umístěte vnitřní rámeček na látku tak, aby byla malá šipka na spodním okraji. Vidíteli velikost rámečku ve spodní části vnitřního rámečku, pak je připojen správně.
- 3. Pevně zatlačte vnitřní rámeček do vnějšího rámečku.
- Zavřete rychlospojku (A). Upravte tlak vnějšího rámečku otážením přidržovacího šroubu (B). Pro dosažení nejlepších výsledků by měla být látka napnutá.

Poznámka: Při vyšívání dodatečných motivů na stejnou látku otevřete rychlospojku, přemístěte rámeček na vyšívání do nové polohy na látce a zavřete rychlospojku. Když měníte typ látky, možná budete muset upravit tlak pomocí přidržovacího šroubu. Na rychlospojku netlačte.

# ZASUNOUT/VYSUNOUT RÁMEČEK

Nasuňte konektor rámečku do držáku rámečku (C) směrem zepředu dozadu, dokud nezacvakne na místě.

Pro odstranění rámečku z vyšívacího ramena stiskněte šedé tlačítko (D) na držáku rámečku a vysuňte rámeček směrem k sobě.





# ZAČÍNÁME VYŠÍVAT

- 1. Po připojení vyšívací jednotky a vyšívací patky vložte cívku s cívkovou nití.
- Klepněte na hlavní nabídku a otevřete panel nástrojů. Otevřete Nabídku návrhů či Správce souborů a klepněte na návrh, ten se načte do Editace výšivky.

- 3. Jakmile jste připraveni vyšívat, přepněte z editace výšivky do režimu vyšívání poklepáním na ikonu GO!.
- 4. Umístěte kousek látky do vyšívacího rámečku a nasuňte rámeček do vyšívacího ramena.

5. Navlékněte stroj první barvou na seznamu barevného bloku.

Poznámka: Klepněte na ikonu barevného bloku a zobrazí se všechny barevné bloky ve Vaší výšivce.









Ikona seznamu barevných bloků



6. Vyprázdněte dostatečný prostor kolem stroje pro zajištění pohybu vyšívacího ramene a rámečku. Držte jehlovou nit a klepněte na tlačítko Start/Stop nebo sešlápněte pedál. Stroj začne vyšívat.

Poznámka: Tento stroj používá funkci automatického odstřižení přeskočených stehů. Když je funkce aktivována, stroj odstřihuje nitě horního přeskočeného stehu a vtahuje konce nitě na spodní stranu látky. Defaultní nastavení je zapnutá funkce. Vypnout ji můžte v Nabídce nastavení, Nastavení výšivky, kde vypnete Automatické stříhání přeskočených stehů. Více se o automatickém stříhání přeskočených stehů dozvíte v kapitole 3.

Pokud není funkce Automatického stříhání přeskočených stehů aktivována, stroj zastaví po ušití několika stehů. Zobrazí se vyskakovací okno žádající Vás o odstřižení konce nitě. Odstřihněte nit a klepněte na tlačítko Start/Stop pro pokračování.

7. Jakmile je dokončena první barva, Váš stroj odstřihne vrchní nit a zastaví. Zobrazí se vyskakovací okno, které Vás požádá o změnu barvy nitě. Znovu navlékněte stroj další barvou a pokračujte ve vyšívání pomocí tlačítka Start/Stop. Držte konec nitě. Stroj zastřihne konec nitě a Vy ji můžete uvolnit.

Každý barevný segment je na konci zakončený a jehlová nit odstřižena.

 Po dokončení vyšívání stroj odstřihne jehlovou a cívkovou nit a zastaví. Jehla a přítlačná patka se automaticky zvednou pro lehčí odstranění rámečku na vyšívání.

Vyskakovací okno Vás informuje, že je Vaše výšivka dokončena. Klepněte na OK pro podržení načteného motivu a setrvání v režimu vyšívání.








## EDITACE VÝŠIVKY

V této sekci se blíže podíváme na to, jak upravovat Vaše motivy před samotným vyšíváním.

## REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Klepněte na Režim vyšívání pro vstup do režimu editace výšivky. Když zapnete stroj s připojenou vyšívací jednotkou, editace výšivky se otevře automaticky. V editaci výšivky můžete nastavovat, kombinovat, ukládat a mazat motivy. Pro editaci motivů nemusíte mít připojenou vyšívací jednotku.

### HLAVNÍ NABÍDKA

Klepněte na ikonu hlavní nabídky, čímž otevřete panel nástrojů. Z něho pak můžete načíst motiv, font, vstoupit do textového editoru, správce souborů nebo provádět měny v nabídce nastavení.





### NAČTENÍ MOTIVU

Pro načtení motivu klikněte na ikonu Nabídka motivů na panelu nástrojů a otevře se okno se všemi vestavěnými motivy. Jednou klepněte na motiv na obrazovce a ten se následně načte do editace výšivky.

### NAČTENÍ FONTU

Font načtete kliknutím na ikonu Nabídka fontů na panelu nástrojů a poté výběrem požadovaného fontu na obrazovce. Otevře se okno, ve kterém můžete napsat svůj text. Zadejte svůj text a klepněte na OK, čímž se text načte do editace výšivky.

### NAČÍTÁNÍ Z USB NEBO SPRÁVCE SOUBORŮ

Motiv či font můžete rovněž načíst z USB zařízení nebo Mých souborů. Klepněte na ikonu Správce souborů a klepněte na USB nebo Mé soubory pro načtení motivu z nich.



### TEXTOVÝ EDITOR V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

Klepnete-li na ikonu textového editoru, otevře se okno, ve kterém můžete editovat vyšívací text, jenž jste vyrobili. Můžete vkládat a mazat písmena či měnit font.

#### Jak používat editor

Pomocí stylusu klepejte na znaky, které chcete do textu vložit. Text se zobrazuje v textové oblasti, přičemž kurzor je na právě aktivním znaku. Pro posouvání dopředu či dozadu použijte směrové šipky v textovém poli či na spodní straně obrazovky.

#### Změna fontu

Klepnutím na ikonu Změnit font můžete změnit font či velikost celého textu. Vyberte jinou velikost fontu a celý text se změní na nově nastavené hodnoty.

#### Vkládání písmena do textu

Pomocí směrových šipek pohybujte kurzorem na místo, na které chcete přidat písmeno. Klepněte na písmeno a to se automaticky vloží na pozici kurzuru.

#### Smazat písmeno

Pro smazání jednoho písmene umístěte kurzor za písmeno, které chcete smazat. Klepněte na Smazat. Chcete-li smazat celý text, použijte na ikonu Smazat Dlouhý dotek.





Směrové šipky pro posunování kurzoru v textu



### IKONY BAREVNÉ DOTYKOVÉ OBRAZOVKY

Ikony Následující motiv a Mé rámečky jsou dostupné neustále, zatímco spodní část okna se může měnit v závislosti na pozici, rozsahu, otočení či monostech zoomu/ najíždění.

### Následující motiv

Klepnutím na ikonu Následující motiv vyberete následující motiv v pořadí, v jakém byly motivy nahrány. Dlouhým dotykem vyberete všechny motivy. Motiv odeberete klepnutím mimo rámeček motivu ve vyšívacím poli.

Poznámka: Abyste mohli editovat motiv ve vyšívacím poli, musí být daný motiv aktivní (vybraný).

### Mé rámečky

Pro zvolení správné velikosti vyšívacího rámečku, klepněte na ikonu Mé rámečky. Objeví se vyskakovací okno s výběrem rámečků včetně těch, které je možné dokoupit od Vašeho autorizovaného maloobchodního prodejce HUSQVARNA VIKING[®]. Po výběru velikosti rámečku se vyskakovací okno automaticky zavře.

Zvolenou velikost najdete pod polem pro vyšívání.

Poznámka: Pokud jste v Nabídce nastavení v položce Moje rámečky zvolili rámečky, které vlastníte, budou tyto rámečky na prvních místech v seznamu v sekci Moje rámečky v režimu vyšívání.

### ALT

Informace ve spodní straně obrazovky se mohou měnit v závislosti na tom, jakou funkci jste zvolili. Klepněte na ikonu ALT a zobrazí se vyskakovací okno, kde si můžete vybrat pozici návrhu, rozsah, otočení či zoomu/najíždění.



Režim vyšívání





Vzdálenost motivu od středu v mm

### Umístění

Je-li funkce Umístění aktivní, můžete přesunout vybraný motiv kamkoli ve vyšívacím poli. K přesunování použijte buďto stylus nebo směrové šipky. Čísla nad/vedle šipek ukazují v milimetrech současnou horizontální a vertikální vzdálenost od středu rámečku.

Klepněte na ikonu Centrovat motiv a motiv se přesune do středu rámečku.

### Přesunout do rámečku

Klepněte na ikonu Přesunout do rámečku a každý motiv mimo oblast vyšívacího rámečku se do něj přesune. Motiv bude umístěn na krajní roh rámečku ve směru, jakým jste jej umístili.

### ROZMĚRY

Je-li funkce Rozměry aktivní, můžete zvětšovat či zmenšovat vybraný motiv či skupinu motivů. Defaultně jsou rozměry zamknuté. To je označeno ikonou visacího zámku. Pro odemčení jednoduše klepněte na zámek. Výška a šířka mohou být nastaveny jednotlivě pomocí směrových šipek.

Klepněte a táhněte po obrazovce a měňte velikost. Pohnete li stylusem po obrazovce směrem ke středu vybraného motivu(ů), motiv se zmenší. Pokud pohnete stylusem směrem od středu vybraného motivu(ů), motiv se zvětší. Pro jemné dolazení využijte směrových šipek. Pro resetování motivu do původní velikosti klepněte na ikonu Původní velikost.

### OTOČIT

Je-li aktivní funkce Otočit, vybraný motiv(y) se bude otáčet kolem své osy.

Pro otáčení motivem(y) po jednotlivých stupních použijte směrové šipky. Pokaždé, když klepnete na ikonu 90°, motiv(y) se otočí o 90 stupň ůpo směru hodinových ručiček.

Nad šipkami doleva/doprava můžete ve stupních vidět úhel, ve kterém je Váš motiv vychýlen od původní pozice. Rovněž můžete otáčet motivem pomocí stylusu.

### MOŽNOSTI ZOOMU/NAJÍŽDĚNÍ

Je-li aktivní funkce Zoom/Najíždění, můžete klepáním a šipkami najíždět na motiv se zoomem.

Použijte směrové šipky doleva/doprava pro přiblížení či oddálení vyšívacího pole.

Funkce Zoom do rámečku upraví pole vyšívání tak, aby sedělo do vybraného vyšívacího rámečku.

Funkce Zoom na vše rozšíří všechny motivy ve výšivce. Funkce Zoom do boxu Vám pomůže s přibližováním specifické oblasti. Pro vytvoření boxu klepněte a tahejte stylusem po vyšívacím poli. Obrazovka vybranou oblast přiblíží.







Klepněte na ikonu Uložit do Mých souborů a otevřete okno pro uložení aktuálního motivu(ů). Otevře se další okno, kde můžete svůj motiv uložit. Uložit jej můžete buďto do Mých souborů nebo na schválené USB zařízení. Pro lepší organizaci Vašich motivů rovněž můžete vytvářet složky.

Pro přejmenování motivu klepněte na ikonu pro přejmenování a přejmenujte jej. Klepněte na Uložit. Pokud nechcete motiv uložit, klepněte na Zrušit a vrátíte se do režimu editace výšivky.

### SMAZAT

Klepnete-li na Smazat, vybraný motiv(y) budou smazány z vyšívacího polete. Při Dlouhém dotyku na ikonu Smazat smažete všechny motivy ve vyšívacím poli. Zobrazí se vyskakovací okno, které Vás požádá o potvrzení smazání všech motivů.

### KONCOVÉ A BOČNÍ ZRCADLENÍ

Pro vertikální zrcadlení klepněte na ikonu Koncové zrcadlení. Pro horizontální zrcadlení klepněte na ikonu Boční zrcadlení.

### GO!

Jakmile jste dokončili editaci svého motivu a chcete začít vyšívat, připojte vyšívací jednotku. Vyšívací jednotka se poté kalibruje. Po dokončení kalibrace namontujte rámeček, navlékněte stroj a klepněte na G<u>O</u>! v levém spodním rohu, čímž se dostanete do Režimu vyšívání a začnete vyšívat.

### VYSKAKOVACÍ OKNA V EDITACI VÝŠIVKY

### Kombinace vyšívání je příliš komplexní

Toto vyskakovací okno se objeví kvůli jedné z následujících příčin:

- Kombinace motivů obsahuje příliš mnoho barevných bloků
- V kombinaci je příliš mnoho motivů

### Odstraňte vyšívací rámeček

Toto vyskakovací okno se zobrazí, když zvolíte funkce, které nutí jednotku vyšívání k pohybu mimo limity pro připojený rámeček na vyšívání. Aby se vyšívací rameno mohlo volně pohybovat, odstraňte rámeček a klepněte na OK. Pro přerušení funkce klepněte na ikonu Zrušit.

## Přejmenovat Zrušit



Nová složka



 $\bigtriangleup$ 







## REŽIM VYŠÍVÁNÍ

Tato sekce Vám pomůže začít vyšívat.

CHARGE ST

-

### VSTUP DO REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

Pro vyšívání Vašeho motivu(ů) vstupte do režimu vyšívání. Zabezpečte, aby byla před vstupem do režimu připojena vyšívací jednotka.

Poznámka: Pokud nebyla vyšívací jednotka kalibrována předtím, nakalibruje se jakmile vstoupíte do režimu vyšívání. Informuje Vás o tom vyskakovací okno

### REŽIM VYŠÍVÁNÍ - PŘEHLED IKON



## HLAVNÍ NABÍDKA

Klepněte na ikonu Hlavní nabídky a otevřete panel nástrojů. Nyní můžete provádět změny pouze v Nabídce nastavení.



Hlavní nabídka

### POLOHA RÁMEČKU

Použijte funkce polohování rámečku pro přemisťování rámečku do různých poloh.

### Aktuální poloha (Current Stitch Position)

Když se chcete vrátit na aktuální steh a znovu začít vyšívání tam, kde bylo přerušeno, klepněte na ikonu aktuální polohy. Také můžete jednou stisknout tlačítko Start/Stop nebo sešlápnout pedál.

### Parkovací pozice (Park Position)

Jakmile jste výšivku dokončili, odstraňte rámeček a vyberte parkovací pozici. Vyšívací rameno se přesune do ideální pozice pro skladování stroje.

Poznámka: Je důležité, aby byl rámeček před výběrem pozice Park odstraněn. Tím předejdete poškození.

### **Poloha cívky (Bobbin position)**

Pro snažší výměnu cívky klepněte na ikonu Poloha cívky. Rámeček se posune směrem od Vás, což Vám umožní otevřít kryt a vyměnit cívku.

### Poloha zastřižení (Trim position)

Funkce Poloha zastřizení posune rámeček směrem k Vám, díky čemuž je jednodušší zastřihovat přeskočené stehy a látku u speciálních technik.

Poznámka: Vyšívací rámeček dostanete do polohy zastřižení také klepnutím na tlačítko Zastavení jehly nahoře/dole.

### Poloha středu (Center position)

Tuto funkci využijte, když chcete zkontrolovat, kde bude střed rámečku umístěn na látce.



## ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ

Základní přesné polohování Vám umožňuje umístit motiv na přesné místo na Vaší látce. Také se používá, když chcete vyšít motiv vedle předtím vyšitého motiv. Použijte zoom a najíždění, abyste si byli jistí, že umisťujete motiv přesně tam, kde ho chcete mít. Jemné doladění vykonáte směrovými šipkami. Více se o této funkci dozvíte na straně 8:6.

## **REŽIM JEDNÉ BARVY**

Klepněte na ikonu Režim jedné barvy pro aktivaci jednobarevného vyšívání. Všechny motivy jsou zobrazeny v šedé barvě a stroj nezastavuje pro změnu barevného bloku. Deaktivaci této funce provedete opětovným klepnutím na ikonu.

Poznámka: Pokud je vybrána funkce Automatické odstřihnutí přeskočených stehů v Nabídce nastavení, bude aktivní i mezi jednotlivými barevnými bloky.

Poznámka: Pro aktivaci režimu jedné barvy můžete rovněž využít tlačítka STOP.

## SESTEHOVÁNÍ

Sestehování Vám umožňuje zajistit látku ke stabilizátoru umístěnému pod látkou. Toto je obzvláště užitečné, když látka, která má být vyšívána, nemůže být vložena do vyšívacího rámečku. Sestehování poskytuje podporu pro strečové látky.

Po klepnutí na ikony sestehování se funkce aktivuje. Stroj přidá steh sestehování kolem prostoru, kde bude motiv umístěn na látku.

Poznámka Je-li aktivní a vykonávané sestehování, seznam barevných bloků nemůže být otevřen.

Poznámka: Pro aktivaci či deaktivaci sestehování můete využít

tlačítka FIX.

## ALT V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

V režimu vyšívání má ALT tři různé funkce: postup steh za stehem, napnutí nitě a zoom/najetí.

Vybraná funkce ALT je znázorněna ikonou v pravém spodním rohu obrazovky.



Vybraná funkce ALT





Klepněte na levou nebo pravou šipku pro pohyb dopředu či dozadu napříč Vašim motivem. Použijte levou šipku pro postup několik kroků zpět, když se přetrhne nebo dojde jehlová nit. Dlouhým dotekem se pohybujete napříč stehy rychleji. Kurzor na obrazovce bude následovat stehy v poli výšivky.



Postup steh za stehem

### NAPNUTÍ NITĚ

Když vyšíváte se speciální nití nebo na speciální látku, pro dosažení nejlepšího výsledku můžete potřebovat upravit napnutí nitě. Napnutí nitě lze nastavovat pomocí směrových šipek pod kontrolkou napnutí nitě.



### ZOOM/NAJETÍ

Klepněte na ikonku Zoom/Najetí a objeví se ikona Rozšířit do rámečku. Najetí je aktivní vždy. (Více na straně 8:7).



Počet stehů ve vyšívané kombinaci

## POČET STEHŮ VE VYŠÍVANÉ KOMBINACI

Současný steh v motivu či kombinaci je zobrazen vedle obrázku květu. Číslo v závorce odkazuje na celkový počet stehů v daném návrhu či kombinaci.

### POČET STEHŮ V SOUČASNÉM BAREVNÉM BLOKU

Současný steh v barevném bloku je zobrazen vedle obrázku barevného bloku. Číslo v závorce odkazuje na celkový počet stehů v daném barevném bloku.

## SEZNAM BAREVNÝCH BLOKŮ

Klepněte na ikonu Seznam barevného bloku a zobrazí se všechny barvy ve Vašem motivu. Všechny barvy v načteném motivu jsou seřazeny dle toho, jak budou vyšívány. Každá barva ukazuje pořadí a číslo barvy. Pro zobrazení všech barev použijte scrollovací lištu.

Výrobce nitě se zobratí po použití Rychlé pomoci na barevný blok.

Příklad 1:2, 2261 znamená, že je pro první načtený motiv načtena druhá barva nitě s číslem 2261.

## NÁVRAT DO EDITACE VÝŠIVKY

Když se chcete vrátit k editaci výšivky, klepněte na ikonu Návrat do editace výšivky. Objeví se vyskakovací okno, které se Vás zeptá, zda se chcete vrátit do editace výšivky, protože veškeré neuložené změny v režimu vyšívání budou ztraceny.



1:1 2426





Návrat do editace výšivky



## ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ

Základní přesné polohování Vám umožní umístit svůj motiv na přesné místo na látce. Rovněž se používá pro připojení motivu k jinému předtím vyšitému motivu.

### JAK POUŽÍVAT ZÁKLADNÍ PŘESNÉ POLOHOVÁNÍ

#### Výběr bodu blokování(1)

Prvním krokem je výběr bodu blokování (1). Bod blokování je bod na motivu na obrazovce, který chcete přiřadit ke specifickému bodu na látce. Rovněž jej můžete použít při propojování motivu s již vyšitým motivem.

Umístěte červený kurzor na místo, kde chcete vytvořit bod blokování. Pokud chcete umístit bod blokování do rohu, využijte ikony rohů. Na kurzor použijte zoomování, což Vám umožní umístit jej přímo tam, kde jej chcete mít.

Poznámka: Čím větší je zoom, tím snažší bude umístit bod blokování tam, kde jej chcete mít.





### Poloha bodu blokování na látce (2)

Ve 2. kroku se zaměříme na látku ve vyšívacím rámečku. Při klepání na směrovém šipky ve 2. kroku se Váš rámeček bude pohybovat. Pomocí stylusu či směrových šipek pohybujte rámečkem do té doby, dokud nebude jehla přesně tam, kde chcete mít bod blokování. Zkontrolujte polohu snížením jehly pomocí ručního kola.

Poloha jehly určuje, kde se bude na látce nacházet bod blokování.

Poznámka: Bod blokování není počátečním bodem Vaší výšivky; pouze referenční bod pro umístění.

### ZVEDNĚTE JEHLU

Pokud byla jehla ručním kolem spuštěna pro kontrolu její polohy vzhledem k látce, zobrazí se vyskakovací okno, které má zamezit poškození jehly a látky při snaze nastavit polohu vyšívacího rámečku. Ujistěte se, že je jehla nad látkou a stiskněte OK.







### **IKONY ROH**Ů

Pro nastavení blokovacího bodu v rozích či středu návrhu v rámci Základního přesného polohování využijte ikon rohů. Jedná se o nejjednodušší a nejpřesnější metodu, protože blokovací bod bude nastaven přesně do rohu.

Ikony rohů mohou být také použity v případě, že je blokovací bod již zvolen. Při klepnutí na jednu z ikon se vybraný bod automaticky nastaví do příslušné polohy, např. v rohu či středu výšivky.

Např. vyberete-li ikonu horního levého roku, spojovací bod se nastaví do levého horního lohu vnější linie motivu. Poté můžete pokračovat v práci a provádět vlastní nastavení spojovacího bodu.

### Vyhledat okraje motivu

Ikony rohů se také dají použít pro vyhledání okraje motvu pomocí klepání na každou z ikon. Po kliknutí na ikonu vycentrování naleznete střed motivu.



Ikony rohů

### MOŽNOSTI ZOOMOVÁNÍ/NAJÍŽDĚNÍ

Klepněte na ikonu Zoom na kurzor a přiblížíte si polohu kurzoru tak, jak je to jen možné. Můžete umístit body spojení a blokování přesně tam, kde je chcete.

Klepněte na ikonu Zoom do rámečku a pole výšivky se nastaví tak, aby sedělo do vybraného vyšívacího rámečku.

Klepněte na Zoom všeho, abyste viděli všechny motivy ve výšivce.

Zoom do boxu - Stylusem klepněte a tahejte po poli výšivky a vytvořte box. V dané oblasti se obrazovka přiblíží.

Poznámka: Používáte-li funkci Zoom do boxu, funkce najíždění je neaktivní.



## TLAČÍTKA FUNKCÍ V MÓDU VYŠÍVÁNÍ



### 1. Start/Stop

Klepněte na tlačítko start nebo stop a stroj začne vyšívat bez sešlápnutí pedálu. Klepněte na tlačítko START/STOP jednou pro start a podruhé pro zastavení.

Váš stroj se automaticky zastaví při změnách barvy a v momentě, kdy je výšivka dokončena.

#### 2. STOP (Režim jedné barvy)

Při vyšívání je funkce STOP aktivována automaticky a stroj se zastaví při každé změně barvy. Vypněte funkci STOP a stroj se nebude zastavovat pro změnu barvy, čímž vstoupíte do jednobarevného režimu (viz strana 8:4). Je-li funkce STOP aktivní, svítí vedle tlačítka LED dioda.

Poznámka: Pokud je v Nabídce nastavení aktivní automatické odřezávání přeskočených stehů, bude aktivní také při každé změně barevného bloku.

### 3. FIX (Stehování)

Stiskněte tlačítko FIX pro stehování okolo oblasti motivu pro sestehování látky ke stabilizátoru.

#### 4. Odstřižení nitě

Funkce Odstřižení nitě automaticky odstřihne horní a cívkovou nit a zvedne přítlačnou patku. Na konci barevného bloku je odstřižena pouze horní nit. Jakmile je motiv dokončen, automaticky je odříznuta horní i cívková nit.

Poznámka: Funkce automatické odstřižení nitě může být vypnuta v

nabídce nastavení, viz strana 3:10.

## 5. Zastavení jehly nahoře/dole (Poloha zastřižení)

Stroj posune vyšívací rámeček směrem k Vám pro jednoduché zastřižení nitě.

#### 6. Rychlost + a -

Každý steh v motivu a každý rámeček má přednastavenou maximální rychlost, kterou je možno šít. Klepněte na tlačítko - či + pro snížení či zvýšení vyšívací rychlosti. Nevyšíváte-li, klepněte na Rychlost (Speed) a objeví se vyskakovací okno, pomocí kterého můžete nastavit rychlost dopředu. Měníte-li rychlost během samotného vyšívání, žádné vyskakovací okno se neobjeví.

Pro nejlepší výsledky při šití kovových vláken nebo na křehké látky snižte rychlost.

#### 7. Tlačítko pro zvednutí patky a extra zdvih

Stiskněte tlačítko pro zvednutí patky a extra zdvih a přítlačná patka se přesune do horní pozice. Stiskněte tlačítko znovu a přítlačná patka provede extra zdvih, který Vám umožní jednodušší vkládání či vyjímání vyšívacího rámečku.

## 8. Tlačítko pro spuštění a vycentrování přítlačné patky

Jakmile začínáte vyšívat, přítlačná patka sama klesne.

Stiskněte tlačítko pro spuštění přítlačné patky pro snížení přítlačné patky do "vznášející se" polohy.

### 9. Zpětný chod

Zpětný chod nemá v režimu vyšívání žádnou funkci.

### BĚŽNÁ VYSKAKUJÍCÍ OKNA V REŽIMU VYŠÍVÁNÍ

### Kalibrace vyšívací jednotky

Když je připojena vyšívací jednotka, vyskakovací okno Vás požádá o vysunutí vyšívacího rámečku a vyprázdění prostoru kolem stroje pro kalibrování vyšívacího ramene. Rovněž budete upozorněni na připojení správné přítlačné patky.

Poznámka: Je velmi důleité odstranit vyšívací rámeček, v opačném případě může během kalibrování dojít k poškození vyšívací jednotky či samotného rámečku.

### Připojte správný vyšívací rámeček

Pokud neodpovídá velikost připojeného rámečku velikosti zobrazené na obrazovce, stroj nebude vyšívat. Musíte rámeček vyměnit za rámečk s velikostí zobrazenou ve vyskakovacím okně nebo změnit jeho nastavení.

Pro změnu nastavení rámečku se vraťte do editace výšivky a klepněte na ikonu Moje rámečky.

# Remove hoop. Clear embroidery arm for calibration. Calibrate embroidery unit. Attach the recommended presser foot. Attach hoop: 240x150 Make sure the hoop clicks into place. Cut and remove thread end. Bobbin thread low, move to bobbin position?

#### Odstřihněte konec nitě

Je-li v nabídce nastavení aktivována funkce automatického odstřižení přeskočených stehů, bude nit odstřižena automaticky. Jednoduše odstraňte ustřižený konec nitě.

Poznámka: Po výměně nitě stroj ušije několik stehů a zastaví se, abyste mohli odstřihnout konec nitě.

### Prázdná cívka - přemístit do polohy cívky?

Když je cívka téměř prázdná, stroj automaticky zastaví a na obrazovce se zobrazí vyskakovací okno. Toto Vám poskytne příležitost na naplánování místa zastavení vyšívání a výměnu cívky. Vyšívájní je možné až do úplného spotřebování nitě. Stiskněte tlačítko Start/Stop pro pokračování ve vyšívání bez zavření vyskakovacího okna prázdné cívky.

Klepněte na tlačítko Zrušit pro setrvání na poloze aktuálního stehu. Klepněte na OK pro přemístění vyšívacího rámečku do polohy cívky. Otevře se karta polohy rámečku. Vyměňte prázdnou cívku za plnou. Klepněte na tlačítko aktuální polohy a zatáhněte dozadu přebývající jehelní nit. Pro pokračování ve vyšívání zmáčkněte tlačítko Start/Stop nebo sešlápněte pedál.



### Zkontrolujte jehelní nit

Když dojde nebo se přetrhne jehelní nit, stroj se automaticky zastaví. Znovu navlékněte jehelní nit, zavřete vyskakovací okno, jděte zpět o několik stehů pomocí funkce Steh za stehem a znovu spusťte vyšívání.



## Změnit na prostřihovací jehlu (volitlné příslušenství)

Některé prostřihovací motivy mohou být vyšívány s použitím volitelného příslušenství HUSQVARNA VIKING[®] Embroidery Cutwork Needle Kit, (P/N 920268-096). Tyto motivy jsou ve vzorkovníku DESIGNER TOPAZ[™] 40 označeny symbolem prostřihovací jehly. Jakmile stroj zastaví a je zobrazena tato vyskakovací zpráva, vložte odpovídající prostřihovací jehlu. Klepněte na OK a stiskněte Start/Stop pro pokračování.

Poznámka: Tyto prostřihovací motivy mohou být také vyšívány bez prostřihovacích jehel, ale musí být přistřiženy ručně. Při ručním prostřihování, když se objeví vyskakovací okno, přejděte na následující barevný blok v seznamu.

### Přetížený hlavní motor

Když stroj zastaví a na obrazovce je toto vyskakovací okno, stroj potřebuje odpočinout. Jakmile se aktivuje ikona OK, můžete pokračovat ve vyšívání. Výsledky vyšívání ovlivněny nebudou.







V této sekci se podíváme blíže na organizaci Vašich motivů a složek v rámci

stroje.

1 martin



## SPRÁVCE SOUBORŮ

Správce souborů je určen pro otevírání, organizování, přidávání, přesunování, mazání a kopírování Vašich motivů a fontů. Pro ukládání Vašich motivů a fontů použijte buďto vestavěnou paměť stroje nebo externí USB zařízení. Pro otevření správce souborů klepněte na ikonu Správce souborů.



## DOSTUPNÁ PAMĚŤ

Do vestavěné paměti můžete ukládat motivy, stehy a jiné soubory. Pro kontrolu, kolik vestavěné paměti je využito, klepněte na ikonu Hlavní nabídka a na nabídku nastavení, poté otevřete záložku Nastavení stroje a klepněte na ikonu Informace. Objeví se vyskakovací okno, které Vám sdělí, kolik vestavěné paměti je využito.

## FORMÁTY SOUBORŮ

Váš stroj dokáže přečíst následující formáty souborů:

- .SHV, .DHV, .VP3, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, .XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10* a .DST (soubory výšivek)
  VE2 (soubory fortů pro víživly)
- .VF3 (soubory fontů pro výšivky)

Poznámka: Pokud není formát či verze souboru podporována, nebo je-li soubor poškozen, objeví se tato informace v oblasti výběru jakožto nerozpoznatelný soubor.



## PROCHÁZENÍ SPRÁVCE SOUBORŮ

Když je Správce souborů otevřený, můžete přejít do složky Moje soubory nebo do Vašeho USB zařízení (pokud je připojeno).

Klepněte na kteroukoli z těchto ikon a na obrazovce se otevře jejich obsah.

### ZOBRAZENÍ V SEZNAMU/ MINIATURÁCH

Klepněte na ikonu Zobrazení v seznamu/miniaturách pro abecední seznam souborů v aktuální načetené složce. U každého souboru se zobrazí jeho název a typ. Klepněte na ikonu znovu a vrátíte se na zobrazení v miniaturách.

### **MOJE SOUBORY**

Do Mých souborů vkládejte své motivy, upravené motivy či fonty atd. Tvořte si složky a udržujte tak své soubory perfektně organizované.

V této kapitole se budeme zabývat tím, jak organizovat Moje sobuory tak, abyste své oblíbence našli co nejrychleji.

Poznámka: Váš stroj dokáže načíst také soubory s příponou .SH7 (pouze v režimu šití).

Ikona USB je aktivní pouze v případě, že je USB zařízení připojeno k USB portu stroje.

### OTEVŘÍT SLOŽKU

Pro otevření složky na ni použijte Dlouhý dotyk. Obsah složky se zobrazí na dotykové obrazovce.

### **OTEVŘÍT SOUBOR**

Dlohým dotykem otevřete soubor. Pro listování soubory ve Správci souborů použijte scrollovací lištu. V jednu chvíli můžete mít otevřený pouze jeden soubor.

### PŘECHOD NAHORU O JEDNU ÚROVEŇ

Použijte tuto ikonu pro posun nahoru přes úrovně složek. Můžete vystoupat nahoru až na hlavní úroveň. Jak budete postupovat, na obrazovce uvidíte soubory a složky v každé úrovni.



Zobrazení v seznamu/miniaturách



Vytvořit novou slokžku



## USPOŘÁDÁNÍ vytvořit novou složku

Pro vytvoření nové složky klepněte na ikonu vytvoření nové složky. Otevře se vyskakovací okno pro zadání názvu složky.

### PŘEMÍSTIT SOUBOR NEBO SLOŽKU

Pro přemístění souboru či složky do jiného úložiště použijte Vyjmout a Vložit.

Klepnutím vyberte soubor či složku, poté klepněte na Vyjmout. Otevřete složku, do které chcete soubor či složku přemístit. Klepněte na Vložit. Soubor či složka jsou nyní umístěny v nové lokaci a odstraněny z původní.

### KOPÍROVAT/VLOŽIT SOUBOR ČI SLOŽKU

Pro kopírování souboru či složky na jiné místo využijte funkcí Kopírovat a Vložit. Klepnutím vyberte složku či soubor, poté klepněte na Kopírovat. Otevřete složku, kam chcete složku či soubor zkopírovat a klepněte na Vložit.

### PŘEJMENOVAT SOBUBOR ČI SLOŽKU

Klepnutím vyberte soubor, který chcete přejmenovat, poté klepněte na ikonu Přejmenovat soubor či složku. Otevře se vyskakovací okno, ve kterém můžete název upravovat.

### SMAZAT SOUBOR NEBO SLOŽKU

Klepnutím vyberte složku, kterou chcete smazat, a klepněte na Smazat. Otevře se vyskakovací okno, které vyžaduje potvrzení smazání. Smažete-li složku, smažou se i v ní obsažené soubory. Pro smazání všech složek či souborů v právě otevřené složce využijte Dlouhého dotyku na ikonu Smazat.

### BĚŽNÁ VYSKAKUJÍCÍ OKNA VE SPRÁVCI SOUBORŮ

### Málo dostupného místa na disku

Váš stroj může ukládat soubory do vestavěné paměti. Je-li paměť plná, můžete soubory přemístit do externího zařízení pomocí funkcí Vyjmout a Vložit.

Pokud je dostupné pouze malé množství paměti, stroj Vás na to jednou upozorní, další upozornění bude provedeno až v momentě, kdy je paměť úplně plná.

### Zaneprázdněný systém

Když stroj načítá, ukládá, přemísťuje soubory nebo dělá cokoli, co vyžaduje čas, zobrazí se přesýpací hodiny.







## ÚDRŽBA

1(

V této sekci naleznete informace o tom, jak se o svůj stroj starat a také řešení případných problémů.

## ČIŠTĚNÍ STROJE

Pro udržení stroje v dobrém provozním stavu jej často čistěte. Není potřeba žádného mazání (olejování).

Utírejte vnější povrch stroje měkkou utěrkou, čímž zabráníte tvorbě prachových usedlin a cupaniny.

Obrazovku utírejte utěrkou z mikrovláken, která je dodávána s přístrojem.

### Čištění prostoru cívky



Poznámka: Spusťte podavač a vypněte stroj (viz strana 2:10).

Odstraňte přítlačnou patku a vysuňte kryt cívky. Umístěte šroubovák pod stehovou desku dle obrázku a opatrně jím otočte, abyste stehovou desku vyklopili. Vyčistěte podavače šicího stroje kartáčkem, který najdete v příslušenství.

### Čištění pod prostorem cívky

Vyčistěte prostor pod pouzdrem cívky po šití několika projektů nebo kdykoli, když si všimnete nahromadění textilního prachu v prostoru pouzdra cívky.

Odstraňte zvednutím držák pouzdra cívky (A) pokrývající přední část pouzdra cívky. Zvednutím odstraňte pouzdro cívky (B). Vyčistěte kartáčkem.



Poznámka: Při čištění v okolí nůžek na odstřižení nitě dbejte zvýšené opatrnosti (C).

Vraťte pouzdro cívky a držák poudra cívky zpátky na místo.

Poznámka: Nefoukejte do prostoru pouzdra cívky vzduch. Prach a cupaniny by były fouknuty přímo do Vašeho stroje.

Poznámka: Při používání volitelného příslušenství HUSQVARNA VIKING[®] Embroidery Cutwork Needles (prostřihovací jehly) je nezbytné čištění prostoru cívky po každém motivu/projektu.,

### Výměna stehové desky

Se sníženými podavači vložte stehovou desku tak, aby výstupkem zapadala, do drážky na zadní straně (D). Tlačte stehovou desku dolů, dokud s kliknutím nezapadne na místo. Nasuňte kryt cívky.





## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V tomto návodu na řešení problémů naleznete řešení problémů, které mohou v rámci Vašeho stroje vzniknout. Pro více informací prosíme kontaktujte Vašeho lokálního autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING[®], který Vám s radostí pomůže

### Nechte si svůj stroj pravidelně kontrolovat autorizovaným prodejcem!

Pokud jste dodrželi všechny pokyny v tomto návodu na řešení problémů a stále máte se strojem problémy, vemte jej ke svému prodejci. Pokud se objeví konkrétní problém, je vždy dobré ušít na kousek látky několik testovacích stehů a tuto látku pak přinést prodejci. Právě vzorek často poskytne lepší informace o problému než slova.

Všeobecné problémy	
Alarm cívky nepracuje?	Vyčistěte cupaninu z oblasti cívky a používejte pouze schválené VIKING [®] cívky.
Nůžky neodstřihnou nit?	Odstraňte stehovou desku a vyčistěte cupaninu z oblasti cívky
	V Nabídce nastavení aktivujte automatické odstřihávání nitě.
Látka se nepohybuje?	Ubezpečte se, že nejsou podavače stroje sníženy a není připojena vyšívací jednotka.
Nesprávný, nepravidelný nebo úzký steh?	Deaktivujte dvojitou jehlu nebo bezpečnost stehu v nabídce nastavení.
Láme se jehla?	Vložte jehlu správně dle popisu v kapitole 2.
Stroj nechce šít?	Zkontrolujte, zda jsou všechny zástrčky správně zastrčeny do stroje a do zásuvky.
Obrazovka zobrazuje úvodní obrazovku?	Klepnutím aktivujte obrazovku.
Ikony na obrazovce se po klepnutí neaktivují?	Kalibrujte dotykovou obrazovku. Kalibraci dotykové obrazovky najdete v nabídce nastavení (Nastavení dotykové obrazovky).
Obrazovka šicího a vyšívacího stroje a tlačítka funkcí nereagují na klepnutí?	Zásuvky a tlačítka funkcí mohou být citlivé na statickou elektřinu. Pokud obrazovka nereaguje na dotek, vypněte a znovu zapněte stroj. Pakliže problém přetrvává, kontaktujte svého autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING [®] .
Jehlová nit se trhá	
Vložili iste jehlu správně?	Vložte jehlu správně dle popisu v kapitole 2.

Vložili jste jehlu správně?	Vložte jehlu správně dle popisu v kapitole 2.
Vložili jste nesprávnou jehlu?	Použijte jehlový systém 130/705 H.
Je jehla ohnutá nebo tupá?	Vložte novou jehlu.
Jehla je pro nit příliš malá?	Vym <b>ěň</b> te jehlu za jehlu se správnou velikostí pro nit.
Je otvor stehové desky poškozený?	Vyměňte jehlovou desku.
Navlékli jste správně nit do stroje?	Zkontrolujte navlečení jehly ve stroji (viz strana 2:5).
Používáte nekvalitní nit s hrubými místy nebo nit, která vyschla?	Vymeňte za novou nit vyšší kvality zakoupenou od autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING [®] .
Je použito správné víčko špulky?	Připojte víčko špulky se správnou velikostí pro aktuální špulku dle kapitoly 2.
	Používáte-li vertikální kolík špulky, neměli byste mít víčko na horní straně špulky.
Je použita nejlepší poloha kolíku špulky?	Zkuste jinou polohu kolíku špulky (vertikální či horizontální).
Cívková nit se trhá	
Vložili jste správně cívku?	Zkontrolujte cívku nitě (viz strana 2:9).
Je otvor stehové desky poškozený?	Vyměňte stehovou desku (viz strana 10:2).
Je prostor cívky plný cupaniny?	Vyčistěte okolí cívky a používejte pouze originální cívky určené pro tento model (viz strana 10:2).



Je cívka správně navinutá?	Naviňte novou cívku.
Používáte správnou cívku?	Používejte pouze cívky určené pro tento model.
Stroj přeskakuje stehy	
Je jehla ohnutá nebo tupá?	Vložte novou jehlu.
Vložili jste jehlu správně?	Vložte jehlu správně dle popisu v kapitole 2.
Vložili jste nesprávnou jehlu?	Použijte jehlový systém 130/705 H.
Navlékli jste správně nit do stroje?	Zkontrolujte navlečení jehly ve stroji.
Je použita správná přítlačná patka?	Připojte správnou přítlačnou patku.
Je jehla pro nit p <b>říliš malá</b> ?	Vyměňte jehlu.
Pohybuje se při šití či vyšívání volným pohybem s jehlou nahoru a dolů	Snižte výšku přítlačné patky klepnutím na ikonu Volného pohybu a následném nastavení.

### Šev má nepravidelné stehy

Je napnutí nitě správné?	Zkontrolujte napnutí a navlečení jehlové niti.
Používáte příliš tlustou nebo nekvalitní nit?	Vy <b>měň</b> te nit.
Je cívková nit navinuta rovnoměrně?	Zkontrolujte navinutí cívky (viz strana 2:8).
Je použita správná jehla?	Vložte správnou jehlu dle popisu v kapitole 2.

### Stroj nepodává nebo podává nepravidelně

Navlékli jste správně nit do stoje?	Zkontrolujte navlečení jehly ve stroji (viz strana 2:5).
Nakupila se cupanina mezi podavači šicího stroje?	Odstraňte stehovou desku a vyčistěte podavače šicího stroje kartáčkem.

### Na spodní straně motivu výšivky se tvoří smyčky nitě

Je výšivka příliš tlustá na to, aby se volně	Zvětšujte výšku přítlačné patky v nabídce nastavení po malých krocích,
pohybovala pod přítlačnou patkou?	dokud není problém vyřešen.

Motiv výšivky je deformovaný	
Je látka správně vložena do rámečku?	Látka musí být ve vyšívacím rámečku napnuta.
Je vnitřní vyšívací rámeček úplně vložený ve vnějším rámečku?	V nitřní rámeček musí vždy přesně sedět ve vnějším rámečku.
Je prostor kolem vyšívacího ramene volný?	Vyprázdněte prostor kolem vyšívací jednotky a znovu kalibrujte.

### Motiv výšivky je zvrásnělý

Stabilizovali jste látku dostatečně?	Pro danou techniku a typ látky zajistěte vhodný stabilizátor.
--------------------------------------	---------------------------------------------------------------

Stroj nevyšívá

Je připojena vyšívací jednotka?	Ujistěte se, že je vyšívací jednotka správně zapojena do zásuvky.
Je připojený nesprávný rámeček?	Vložte správný rámeček.

### Systémové hlášení

Zaharania Mážatari malaharan é ahara	Když se zobrazí vyskakovací okno systémového hlášení jděte do složky Moje
Zodrazuje vas stroj vyskakovaci okno	soubory/hlášení pro lokalizaci souboru. Uložte soubor na USB disk. Odešlete
systemoveho hlasen1?	soubor spolu s krátkým popisem toho, co jste před hlášením dělali na adresu
	product improvement@husqvarnaviking.com. Poté soubor odstraŭte

### INDEX

## A

1.0
5:3
1:16
8:4
8:9
3:11, 6:6, 8:4, 8:8

## B

Bar-tack stehy4:16
Základní přesné polohování8:2, 8:4, 8:6, 8:7
Stehování
Stehování kolem motivu
Slepý lem 4:8, 4:12
Přítlačná patka slepého lemu D1:10
Stehy slepého lemu1:10
Písmena block1:16
Cívka
Alarm cívky10:3
Oblast cívky
Držák krytu cívky10:2
Kryt cívky 1:8, 2:9
Instalace cívky2:9
Poloha cívky
Cívky
Vřeteno cívky1:8, 2:8, 2:9
Zastavení cívky1:8
Nit cívky10:3
Nit cívky dochází 2:9
Nit cívky se přetrhla10:3
Nit cívky dochází 4:18, 8:9
Senzor nitě cívky10:3
Zásobník cívky1:9
Navíjení cívky 2:8, 10:4
Procházet Správce souborů9:3
Kartáček 1:9, 10:2
Písmena Brush line1:16
Vestavěné motivy
Vestavěný USB port1:8
Knoflíková dírka 4:8, 4:14
Ruční
Přítlačná patka pro knoflíkovou dírku C1:10, 4:15
Přítlačná patka Sensor-One Step1:10
Rozměry knoflíkové dírky4:6
Nástavec na knoflíky1:9
Našití knoflíku

## С

Zrušit	3:12
Přepravní box	1:9
Vycentrovat motiv	7:4
Středové značky	6:2
Středová poloha	8:3
Změnit font	7:3
Změna na prostřihovací jehlu	8:10
Výměna jehly	2:10
Výměna přítlačné patky	2:10
Kontrola navlečení jehly	4:18, 8:10
Čičtění oblasti cívky	
Čištění stroje	
Čištění pod oblastí cívky	
Barevný blok	6:2
Seznam barevného bloku	6:5, 8:2, 8:5
Dotyková obrazovka barev	1:8, 3:4, 3:6
Ikony dotykové obrazovky barev	7:4
Příkazy	5:3
Bezplatný software	2:13
Připojení kabelu pedálu	2:2
Konektory pro připojení el. energie a pedálu	1:8
Připojení k el. energii a pedálu	2:2
Kopírovat	9:3
Kopírovat/Vložit složku či soubor	9:4
Vázaná knoflíková dírka	4:15
Ikony rohů	
Vytvořit novou složku	9:3, 9:4
Současný barevný blok	
Současná poloha stehu	
Kurzor	5:2, 8:4
Vyjmout	9:3
Odstřihnout konec nitě	8:9
Odstřihnout nit	2:6
Prostřihovací jehly	8:10, 10:2
Ruská abeceda	1:16

## D

Lemovací patka R	1:10
Dekorativní stehy	1:15
Patka na dekorativní stehy B	1:10
Smazat	
Smazat složku či soubor	9:4
Smazat písmeno	
Smazat steh či písmeno	5:3
Smazat uložený program či steh	5:4
Denimová jehla	2:11
Soubor motivu	9:3
Nabídka motivů	
Počet motivů	6:2
Základní poloha motivu	8:2. 8:4
Vvšívací rámeček DESIGNER [™] na šperky	1:9
Motivy	6.2

Rozměry	motivů		6:2
Minimaliz	zovat nabí	dku	9:3
Tla <b>čí</b> tko	pro spuště	ní podavače	1:8

## Ε

Lemovací patka J	1	1:10
Editujte svůj steh či stehový program		.5:3
Vyšívací rameno	1:9,	6:2
Vyšívací kombinace je příliš komplexní		.7:6
Prostřihovací jehly na vyšívání	1	0:2
Editace výšivky	2, 6:5,	7:2
Font výšivky		.6:2
Nabídky fontu výšivky		.3:7
Výšivkové fonty	2	2:13
Vyšívací patka R	. 1:10,	6:3
Vyšívací rámeček		.1:9
Připojení vyšívacího rámečku	1:9,	6:2
Konektor vyšívacího rámečku		.6:2
Režim vyšívání	3:5,	7:2
Nastavení vyšívání	3:11,	6:6
Režim vyšívání	, 6:5,	8:2
Editace textu výšivky		.3:7
Editor textu výšivky	7:2,	7:3
Vyšívací nit		.1:9
Vyšívací jednotka		.1:9
připojení		6:3
odpojení		6:3
Kalibrace vyšívací jednotky		.8:9
Zásuvka pro připojení vyšívací jednotky		.1:8
Přehled vyšívací jednotky		.6:2
Tlačítko pro odpojení vyšívací jednotky	1:9,	6:2
Zásuvka vyšívací jednotky	1:9,	6:2
Překročen maximální počet stehů		.7:6
EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM TM	3:3,	3:9
FunkceSEWING ADVISOR TM	3:5,	4:7
Extra zdvih	3:3,	8:8

## F

-	
Látka	1:9
Výběr látky	4:7
Podavací jazýček	
Plstěná podložka	1:9, 2:4, 2:7
Formáty souborů	9:2
Správce souborů	3:6, 6:5, 7:2, 9:2
Vyskakovací okna ve Správci souborů	9:4
FIX	3:2, 5:3, 8:4, 8:8
FIX Auto	3:10
Vznášení	4:3
Složka	9:3
Struktura složky	9:3
Nabídka fontů	3:6, 3:7, 4:2, 5:2
Záložka nabídky fontů	5:3
Pedál	1:9
Připojení pedálu	2:2
Připojení kabelu pedálu	2:2
Patka R	4:3

Volné rameno	1:8	8, 2:3
Free Motion Floating	4:3	, 4:17
Quiltování volným pohybem		4:17
Free Motion Spring Action		4:3
Tečkování volným pohybem		4:17
Technika volného pohybu		4:3
Často používané ikony		3:12
Směrové šipky		3:5
Tlačítka	3:2,	8:8
Function Panel		1:8

## G

Začínáme vyšívat	6:5
Kluzná podložka	1:10
GO!	6:5, 7:6

## Η

Madlo	1:8
Ruční kolo	1:8
Výška	7:5
Dědičné stehy	1:14
Lemy	4:8, 4:13
Japonská abeceda	1:16
Rámeček	
Nasazení	6:4
Přehled rámečku	6:2
Výběr rámečku	3:11
Navlékání látky na rámeček	6:4
Horizontální pozice	2:4

## I

Vnitřní rámeček	6:2, 6:4
Vložit steh nebo písmeno	5:3
Vložení rámečku	2:9
Instalační kód	2:13
Instalační instrukce	2:13
Duševní vlastnictví	
Interaktivní dotyková obrazovka	1:8

## J

Džínsový let	n		4:13
Odstřihnutí	přeskočeného	stehu	3:11

## K

## L

Jazyk		
Kůže.		
LED	diody	1.8
	unouy	

Nastavení úrovně patky 1:9, 6:	2
Kryt1:	8
Zobrazení seznamu9:	3
Načíst motiv7:	2
Na <b>čí</b> st font7:	2
Na <b>čí</b> st steh z jiné lokace4:	2
Načíst z USB či Mých souborů7:.	2
Zamknout obrazovku3:	8
Posuvník pro spuštění podavače1:	8
Spuštění podavače2:10	0
Spuštění přítlačné patky	8
Mazání	2

## Μ

Stroj potřebuje odpočinout	4:18, 8:10
Přehled stroje	1:8
Nastavení stroje	
Hlavní kolík špulky	2:4
Ruční knoflíková dírka	4:15
Paměť	9:2
Kovová vlákna	2:7
Utěrka z mikrovláken	1:9
Koncové zrcadlení	3:4, 7:6
Boční zrcadlení	3:4, 7:6
Režim jedné barvy	, 8:2, 8:4, 8:8
Přesunout složku či soubor	9:4
Přesunout rámeček	8:2, 8:3
Přesunout do polohy cívky	8:9
Přesunout do rámečku	7:4
Přechod nahoru o jednu úroveň	9:3
Víceúčelový nástroj1:	9, 2:10, 4:13
Moje soubory	3:4, 9:3
Moje rámečky	7:4
Moje stehy	3:4, 4:3

## Ν

Jehelní tyč	1:8
Výměna jehly	2:10
Svorkový šroub jehly	1:8
Stehová deska	
Polohy jehly	4:5
Jehly	1:9, 2:11
Šroub jehly	2:10
Zastavit jehlu nahoře/dole	3:2, 8:3, 8:8
Jehelní nit se trhá	
Navlékač jehly	1:8, 2:6
Nová složka	9:4
Neprogramovatelný steh	5:5
Počet stehů v současném barevném bloku	8:2, 8:5
Počet stehů ve vyšívkové kombinaci	8:2, 8:5

## 0

Olejování1	0:2
ОКЗ	:12

Hlavní vypínač	1:8, 2:2
Otevřít soubor	9:3
Otevřít složku	9:3
Uspořádání	9:4
Vnější rámeček	6:2, 6:4
Onitkování	4:8, 4:10
Přehled	1:8–1:16
Vyšívací rámeček	6:2
Režim vyšívání	8:2
Vyšívací jednotka	1:9, 6:2
Stroj	1:8
Dotyková oblast	3:4–3:5

## Ρ

Balení po šití	2:3
Visací zámek	7:5
Najíždění	7:5
Parkovací pozice	6:3, 8:3
Vložit	9:3
PC	2:13
Perfektně vybalancovaná Sensor One-Step Button	nhole4:14
Pero PICTOGRAM TM	.2:12, 4:14
Vycentrování	3:3, 8:8
Vyskakovací okna	,
Editace výšivky	
Režim vyšívání,,,	8:9
Správce souborů	9:4
Programování	5:5
Šití	
Polohování	7:4
Napájecí kabel	1:9
Připojení napájecího kabelu	2:2
Přítlačná tyč	1:8
Přítlačná patka	1:10
Přítlačná patka a držák cívky	1:9
Přítlačná patka	1:8
Kloub přítlačné patky	1:8
Výměna přítlačné patky	2:10
Výška přítlačné patky při vyšívání	3:11
Předpínací kotouč	. 1:8, 2:5
Problémy	
PROG.	5:2
Programování	3:6, 5:2
Programování v režimu šití	
Režim programování	3:6, 5:2
Vyskakovací okna v režimu programování	

## Q

Patka Q	
Programování QuickFont	
Rychlá pomoc	
Rychlospojka	
Quiltování	4:17
Quiltovací stehy	1:14

## R

Zvednutí jehly	8:6
Zvednutí přítlačné patky	3:3
Znovunačíst stehový program	5:5
Odstranění rámečku	7:6
Odstranění přítlačné patky Sensor-One Step	4:18
Odstranění vyšívací jednotky	6:3
Odstranění rámečku	6:4
Přejmenovat	7:6
Přejmenovat složku či soubor	9:3, 9:4
Výměna jehly	
Přidržovací šroub	6:2, 6:4
Návrat k vyšívací jednotce	8:2, 8:5
Zpětný chod	3:3, 8:8
Žebra pro uchycení	6:2
Otočit	7:5
Otočit o 1°	7:5
Otočit o 90°	7:5

## S

Vzorkovník	. 1:9, 6:2
Saténové stehy	1:13
Uložit	5:4
Uložit stehový program	5:4
Uložit do Mých souborů	7:6
Uložit do Mých stehů/mých souborů	3:4
Rozměry	7:5
Šroubovák	1:9
Stehování	4:8, 4:9
Stehování a obnitkování	4:8, 4:11
Stehování/obnitkování pro žebrování	4:11
Řezač stehů	1:9
Vybrat steh	4:2
Vybrat font	4:2
Vybrat rozměry rámečku	7:4
Odstřihnutí nitě	3:2, 8:8
Automatické odstřihnutí nitě u vyšívání	3:11, 8:8
Automatické odstřihnutí nitě u šití	3:10
Nůž odstřihnutí nitě	10:2
Vycentrování a spuštění přítlačné patky	3:3, 8:8
Senzor přítlaku patky	3:9
Zvednutí přítlačné patky a extra zdvih	3:3, 8:8
Patka Sensor One-Step Buttonhole	1:10, 4:14
Zásuvka pro patku Sensor One-Step Buttonhole	1:8
Zdvih přítlačné patky	3:10
Patka senzor Q	4:3, 6:3
Patka senzor Q pro vyšívání	3:11
Nabídka nastavení	4, 8:8, 10:3
SEWING ADVISOR TM	3:5, 4:3, 4:7
Šití stehového programu	5:4
Režim šití/vyšívání	3:5
Záložka informace o šití	4:3, 5:3
Režim šití	4:2
Přišívání knoflíků	4:16

Vyskakovací okna při štií4:18
Doporučení pro šití4:3
Nastavení šití
Techniky šití 4:8, 4:9
Bezplatný software2:13
Speciální techniky šití
Speciální stehy1:15
Speciální nitě
Rvchlost + a
Velké víčko špulky
Malé víčko špulky
Víčka špulek
Malé víčko špulky 1:9, 2:4
Kolík cívky
Pomocný kolík cívky 1:8
Kolíky špulek 2.4
Pružinová patka 4·3
Stabilizátor 1.0 6.4
Stabilizatory 2.12
Havní pabídka $3.6 6.5 7.2 8.2 8.3 9.2$
Start/Stop 3.2 6.6 8.8
Krok zpět či vpřed 7:3
Postup steh za stehem 8:4
Následující motiv 7:4
Tečkování 4.17
Nastavení stehu 4·4
Počet stehů 6:2
Hustota stehu 4:6
Nabídka fontů
Délka stehu
Nabídka stehů
Rozložení nabídky stehů
Ikona nabídky stehů
Záložka nabídky stehů
Přehled stehů
Stehová deska
Umístění stehů4:5
Příkazy stehových programů
Stehový program mimo rozsah
Oblast výběru stehu
Nastavení stehu
Šířka stehu4:4
Zabezpečení šířky stehu
STOP
Těžké strečové látky4:7
Strečový lem4:13
Lehké strečové látky4:7
Střední strečové látky
Strečová jehla
Strečové látky
Stylus
Zaneprázdněný systém
Systémové hlášení

## T

Záložky
Páka 1:8, 2:5
Textový editor
Nedostatek dostupné paměti9:4
Příkaz pro odstřihnutí nitě5:3
Řezač nitě1:8, 2:6, 10:3
Řezač nitě pro nit cívky
Řezač nitě
Vodič nitě2:5
Navlékání dvojité nitě2:7
Navlékání horní nitě2:5
Síťka nitě
Nitě
Senzor nitě
Niťová páka1:8
Napnutí nitě 4:4, 8:5
Napínací disky1:8, 2:5, 2:7
Napětí nitě při navíjení cívky1:8
Zobrazení v miniaturách9:3
Panel nástrojů
Panel nástrojů ve vyšívacím režimu
Panel nástrojů v režimu šití
Celkový počet stehů
Dotyková oblast
Dlouhý dotyk
Dotykový panel1:8
Nastavení dotykové obrazovky
Vyhledat okraje motivu
Poloha zastřižení
Řešení problémů
Dvojitá jehla
Navlékání dvojité jehly2:7

## U

Univerzální jehla	2:11
Rozbalování	2:2
Nerozpoznaný soubor	9:2
Instrukce pro aktualizaci	2:13
USB	9:3
Zařízení USB při vyšívání	1:9, 2:3
USB port	1:8, 2:3
Užitková přítlačná patka A	
Užitkové stehy	1:11, 1:13

## V

Vertikální	pozice	2:4,	2:7
Starobylé	stehy	1	:15

## W

Záruka	10:10
Šířka	7:5
Navíjení cívky s pomocným kolíkem cívky	2:9
Navíjení cívky s kolíkem cívky ve vertikální poloze	2:8
Navíjení cívky s navlečeným strojem	2:8
Tkanina	4:7
Těžké tkané látky	4:7
Lehké tkané látky	4:7
Střední tkané látky	4:7

## Ζ

Patka pro šití zipu E Předážet	1:1	10
Možnosti Zoomu/najetí	5, 8:5, 8	.5 3:7
Oddalit Zoom na vše	7:5, 8	3:7
Zoom do boxu Zoom na kurzor	7:5, 8 8	3:7 3:7
Zoom do rámečku7	/:5, 8:5, 8	3:7

#### Neoriginální součásti a příslušenství

Záruka se nevztahuje na žádnou vadu nebo poškození způsobené použitím neoriginálního příslušenství nebo součástí.

Koupili jste si moderní, aktualizovatelný šicí a vyšívací stroj. Protože pravidelně vydáváme aktualizace softwaru, je možné, že se mohou vyskytnout určité odchylky od softwaru popsaného v uživatelské příručce. Poraď te se s Vašim lokálním autorizovaným prodejcem HUSQVARNA VIKING[®] a určitě navšitvte naši webovou stránku na www. husqvarnaviking.com pro nejnovější aktualizace softwaru a uživatelské příručky.

Vyhrazujeme si právo na změny vybavení stroje a sortimentu příslušenství bez předchozího upozornění, nebo na vykonávání úprav výkonu nebo designu. Takové změny budou však vždy ve prospěch uživatele a výrobku.

## DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

Patenty chránící tento výrobek jsou uvedeny na štítku na spodní straně šicího stroje.

VIKING, DESIGNER, DESIGNER TOPAZ, PICTOGRAM, SEWING ADVISOR, KEEPING THE WORLD SEWING a EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM jsou obchodní značky KSIN Luxembourg II, S.ar.l.

HUSQVARNA a "značka H s korunkou" jsou obchodními značkami Husqvarna AB. Všechny obchodní značky jsou licencovány VSM Group AB.

Vezměte na vědomí, že při likvidaci musí být tento výrobek bezpečně recyklován v souladu s relevantní národní legislativou týkající se elektrických/ elektronických výrobků V případě pochybností požádejte o radu svého prodejce. Při výměně starých součástek novými může být prodejce ze zákona povinem bezplatně od Vás převzít staré součástky a recyklovat je.

Jsou-li elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, do podzemních vod mohou uniknout nebezpečné látky a dostat se do jídla, což může vést až k poškození Vašeho zdraví a dobré kondice.

# Husqvarna

## VIKING®





www.husqvarnaviking.com